

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 af 7. november 2000 om ændring af de fælles principper i det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96** 1
- ★ **Rådets forordning (EF) nr. 2517/2000 af 9. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger** 3
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2518/2000 af 16. november 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 6
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 2519/2000 af 16. november 2000 om indstilling af fiskeri efter sild fra fartøjer, som fører fransk flag** 8
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 2520/2000 af 16. november 2000 om indstilling af fiskeri efter sej fra fartøjer, som fører en medlemsstats flag** 9
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 2521/2000 af 16. november 2000 om indstilling af fiskeri efter rødspætte fra fartøjer, som fører irsk flag** 10
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2522/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter 11
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2523/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 18
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2524/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn 20

2

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

| | |
|---|-----------|
| Kommissionens forordning (EF) nr. 2525/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation | 22 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 2526/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation | 23 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 2527/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation | 24 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 2528/2000 af 16. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af rug inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation | 25 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 2529/2000 af 16. november 2000 om bud for udførsel af havre, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation | 26 |
| * Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/64/EF af 7. november 2000 om ændring af Rådets direktiv 85/611/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF og 93/22/EØF med hensyn til udveksling af oplysninger med tredjelande | 27 |

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

2000/710/EF:

- * Rådets afgørelse af 7. november 2000 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ nr. 67 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om typegodkendelse af særligt udstyr til LPG-drevne biler**

2000/711/EF:

- * Afgørelse nr. 3/2000 truffet af Associeringsrådet EU-Slovenien den 29. september 2000 om fastlæggelse af vilkårene og betingelserne for Republikken Sloveniens deltagelse i Fællesskabets handlingsprogram for unge**

2000/712/EF:

- * Afgørelse nr. 4/2000 truffet af Associeringsrådet EU-Rumænien den 13. oktober 2000 om fastlæggelse af vilkårene og betingelserne for Rumæniens deltagelse i Fællesskabets handlingsprogram for unge**

Kommissionen

2000/713/EF:

- * Kommissionens beslutning af 7. november 2000 om anden ændring af beslutning 2000/551/EF om visse beskyttelsesforanstaltninger over for enhovedede dyr, der kommer fra visse dele af USA, som er ramt af West Nile feber ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 3254)**

2000/714/EF:

- * Kommissionens beslutning af 7. november 2000 om ændring af beslutning 97/778/EØF for at ajourføre listen over grænsekontrolsteder, der er godkendt til at føre veterinærkontrol ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 3255)**

2000/715/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 7. november 2000 om visse beskyttelsesforanstaltninger mod kataralfeber hos får eller bluetongue i den selvstyrende region Balearerne i Spanien ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 3256)** 51

2000/716/EF:

- * **Kommissionens afgørelse af 16. november 2000 om ajourføring af de beløb, der er fastsat i forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 3418/93 om gennemførelsesbestemmelser til finansforordningen (meddelt under nummer K(2000) 3314)** 52

Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union

2000/717/FUSP:

- * **Rådets fælles aktion af 16. november 2000 vedrørende afholdelsen af et møde mellem stats- og regeringschefer i Zagreb (Zagreb-topmødet)** 54

Berigtigelser

- * **Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 48/1999 af 18. december 1998 om fastsættelse for 1999 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder (EFT L 13 af 18.1.1999)** 55

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 2503/2000 af 14. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1218/96 om delvis fritagelse for importtold for visse kornprodukter som fastsat i aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Polen, Republikken Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien (EFT L 288 af 15.11.2000)

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2516/2000
af 7. november 2000**

om ændring af de fælles principper i det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 285,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

efter proceduren i traktatens artikel 251 ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab ⁽⁴⁾ (ENS 95) udgør referencerammen for de fælles standarder, definitioner, klassifikationer og regnskabsregler, der skal anvendes ved udarbejdelse af medlemsstaternes regnskaber til opfyldelse af Fællesskabets statistiske behov, således at der kan opnås resultater, der er sammenlignelige medlemsstaterne imellem.
- (2) I artikel 2 i forordning (EF) nr. 2223/96 fastlægges betingelserne for Kommissionens ændring af metodologien for ENS 95 med det formål at præcisere og forbedre indholdet.
- (3) Det er derfor nødvendigt at forelægge Europa-Parlamentet og Rådet præciseringer vedrørende registrering af skatter og bidrag til sociale ordninger i ENS 95, da disse præciseringer ændrer de grundlæggende begreber.
- (4) I artikel 2 i protokollen om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktatens artikel 104, bestemmes det, at der ved offentligt underskud forstås den offentlige sektors nettolåntagning, som defineret i det europæiske nationalregnskabssystem (ENS).

- (5) Udvalget for Det Statistiske Program, der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom ⁽⁵⁾, Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsstatistik, der er nedsat ved Rådets afgørelse 91/115/EØF ⁽⁶⁾ og Bruttonationalindkomstudvalget (BNI-Udvalget) kan afgive udtalelse om den landsspecifikke registrering af skatter og sociale ordninger i regnskaberne, når de finder det relevant.
- (6) Udvalget for Det Statistiske Program og Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik er blevet hørt.
- (7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af forordning (EF) nr. 2223/96 bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁷⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Formål

Formålet med denne forordning er at ændre de fælles principper i ENS 95 for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger for at sikre sammenlignelighed og åbenhed mellem medlemsstaterne.

Artikel 2

Almindelige principper

Virkingen på den offentlige sektors nettolåntagning/nettolåntagning af skatter og bidrag til sociale ordninger, som registreres i systemet, omfatter ikke beløb, som ikke vil kunne oppebæres.

⁽¹⁾ EFT C 21 E af 25.1.2000, s. 68.

⁽²⁾ EFT C 75 af 15.3.2000, s. 19.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 13.4.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT), Rådets fælles holdning af 26.6.2000 (EFT C 245 af 25.8.2000, s. 1) og Europa-Parlamentets afgørelse af 3.10.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽⁴⁾ EFT L 310 af 30.11.1996, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 448/98 (EFT L 58 af 27.2.1998, s. 1).

⁽⁵⁾ EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

⁽⁶⁾ EFT L 59 af 6.3.1991, s. 19. Afgørelsen er ændret ved afgørelse 96/174/EF (EFT L 51 af 1.3.1996, s. 48).

⁽⁷⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Derfor svarer virkningen på den offentlige sektors nettolåntagning/nettolångivning af skatter og bidrag til sociale ordninger, som registreres i systemet efter optjeningsstidspunktet, set over en rimelig periode til de beløb, som faktisk oppebæres.

Artikel 3

Registrering af skatter og bidrag til sociale ordninger i regnskaberne

De skatter og bidrag til sociale ordninger, der registreres i regnskaberne, kan udledes af to kilder, nemlig beløb, som fremgår af en ansættelse eller en angivelse, eller indbetalinger.

- a) Anvendes ansættelse eller en angivelse som kilde, justeres beløbene ved hjælp af en koefficient, der gør det muligt at tage hensyn til ansatte eller angivne, men aldrig oppebårne beløb. Som en alternativ behandling vil der kunne registreres en kapitaloverførsel til de relevante sektorer svarende til den samme justering. For at afspejle de ansatte eller angivne, men aldrig oppebårne beløb, beregnes koefficienterne på grundlag af tidligere erfaringer og nuværende forventninger. Koefficienterne er specifikke for de forskellige typer skatter og bidrag til sociale ordninger. Hvert land fastsætter de koefficienter, det vil anvende, efter en metode, som på forhånd er aftalt med Kommissionen (Eurostat).
- b) Anvendes indbetalinger som kilde, periodeafgrænses disse, således at de pågældende beløb henføres til det tidsrum, hvor den virksomhed, der har givet anledning til indbetalingspligten, har fundet sted (eller, hvad angår visse former for indkomstskatter, til det tidsrum, hvor skatteansættelsen har fundet sted). Afgrænsningen kan baseres på det gennemsnitlige tidsinterval mellem den pågældende virksomhed (eller skatteansættelsen) og indbetalingen.

Artikel 4

Kontrol

1. Kommissionen (Eurostat) kontrollerer, at medlemsstaterne gennemfører de principper, der er fastlagt i denne forordning.
2. Fra år 2000 fremsender medlemsstaterne til Kommissionen (Eurostat) inden udgangen af hvert år en detaljeret beskrivelse af de metoder, de har til hensigt at anvende for de

forskellige kategorier af skatter og bidrag til sociale ordninger for at overholde denne forordning.

3. Hver enkelt af de berørte medlemsstater og Kommissionen (Eurostat) aftaler, hvilke metoder der skal anvendes, samt eventuelle ændringer.

4. Udvalget for Det Statistiske Program, Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsstatistik og BNI-Udvalget holdes af Kommissionen (Eurostat) underrettet om de metoder, der anvendes, og om beregningen af ovennævnte koefficienter.

Artikel 5

Gennemførelse

Efter proceduren i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2223/96 indfører Kommissionen inden seks måneder efter vedtagelsen af nærværende forordning de ændringer i bilag A i forordning (EF) nr. 2223/96, der er nødvendige for anvendelsen af nærværende forordning.

Artikel 6

Udvalgsprocedure

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 2223/96 affattes således:

»Artikel 4

1. Kommissionen bistås af Udvalget for Det Statistiske Program (i det følgende benævnt »udvalget«).
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dennes artikel 8. Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.
3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.»

Artikel 7

Ikrafttræden

1. Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.
2. Medlemsstaterne kan anmode Kommissionen om en overgangsperiode på højst to år til at tilpasse deres regnskabs-systemer til denne forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Europa-Parlamentets vegne

N. FONTAINE

Formand

På Rådets vegne

L. FABIUS

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2517/2000

af 9. november 2000

om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur (⁽¹⁾), særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 2742/1999 (⁽²⁾) fastsætter for 2000 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande.
- (2) Inden for rammerne af fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Estland (⁽³⁾) har Fællesskabet fået tildelt en yderligere mængde på 600 tons torsk i Østersøen.
- (3) Inden for rammerne af en tresidet aftale mellem Grønland, Island og Norge er de samlede tilladte fangstmængder for lodde i grønlandske farvande for 2000 blevet fastsat til 975 000 tons, hvoraf Grønlands kvote skal være på 107 500 tons, hvilket medfører, at Fællesskabets kvote skal tilpasses.
- (4) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) vedtog på sit seneste årlige møde den 12.-16. juni 2000 en fangstbegrænsning for gulfinnet tun i 2000 og ændrede den foreløbige fangstbegrænsning for storøjet tun, som var blevet vedtaget i 1999. Da Fællesskabet er ved at tiltræde IATTC, bør det samarbejde fuldt ud med denne organisation i alle fiskeribeskyttelses-spørgsmål ved at gennemføre disse foranstaltninger.

(5) Det er nødvendigt at præcisere, i hvilket geografiske område i det nordøstlige Atlanterhav der må tages sild.

(6) Forordning (EF) nr. 2742/1999 bør ændres tilsvarende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2742/1999 foretages følgende ændringer:

1) I tabellen i artikel 3, stk. 3, ændres angivelsen:

| | |
|----------|--------------|
| »Estland | 216 695 EUR« |
|----------|--------------|

til

| | |
|----------|--------------|
| »Estland | 448 895 EUR« |
|----------|--------------|

2) Angivelserne i bilag I træder i stedet for de tilsvarende angivelser i bilag I A.

3) Bilag I C ændres således:

— i angivelsen »Sild, Område I, II« under »Særlige betingelser«, ændres henvisningen til »Færøske farvande« til »Færøske farvande, herunder ICES-afsnit Vb nord for 62° N«.

— Angivelserne i bilag II træder i stedet for den tilsvarende angivelse.

4) Bilag I F ændres således:

— angivelserne i bilag III træder i stedet for de tilsvarende angivelser

— angivelserne i bilag IV indsættes.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

(⁽¹⁾) EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).

(⁽²⁾) EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000 (EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50).

(⁽³⁾) EFT L 332 af 20.12.1996, s. 16.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 2000.

På Rådets vegne

J. LANG

Formand

BILAG I

| Art: Torsk <i>Gadus morhua</i> | Område: IIIbcd (EF-farvande) | |
|-----------------------------------|------------------------------|---|
| Danmark | 29 275 | (1) Hvoraf 1 000 t tildeles i estiske farvande, men skal fiskes i EF-farvande. (2) Skal fratrækkes i Estlands andel af IBSFC TAC. (3) Skal fratrækkes i Letlands andel af IBSFC TAC. (4) Skal fratrækkes i Litauens andel af IBSFC TAC. (5) Må kun fiskes med garn. |
| Tyskland | 12 807 | |
| Finland | 1 647 | |
| Sverige | 21 633 | |
| EF | 65 362 ⁽¹⁾ | |
| Estland | 600 ⁽²⁾ | |
| Letland | 2 100 ⁽³⁾ | |
| Litauen | 1 000 ⁽⁴⁾ | |
| Polen | 350 ⁽⁵⁾ | |
| TAC | 105 000 | |

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne zoner:

| | Estiske farvande | Lettiske farvande | Litauiske farvande |
|----|------------------|-------------------|--------------------|
| EF | 600 | 1 300 | 1 000 |

BILAG II

| | | |
|---|--|--|
| Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i> | | Område: V, XIV (grønlandske farvande) |
| EF | 28 550 ⁽¹⁾ 75 250 ⁽²⁾ | ⁽¹⁾ Til rådighed for alle medlemsstater. ⁽²⁾ Hvoraf 6 700 t er tildelt Norge, 30 000 t er tildelt Island og 10 000 t er tildelt Færøerne. Fællesskabets andel udgør 70 % af Grønlands andel af TAC for lodde. |
| TAC | ikke relevant | |

BILAG III

| | | |
|---|---|---|
| Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i> | | Område: Det østlige Stillehav (området afgrænses af Amerikas kystlinje, 40° nordlig bredde, 150° vestlig længde og 40° sydlig bredde). |
| EF | ikke relevant | ⁽¹⁾ Fiskeri efter alle typer af flydende objekter er forbudt i perioden 15. september-15. december. |
| TAC | ikke relevant ⁽¹⁾ ⁽²⁾ | ⁽²⁾ Fiskeri kan være forbudt inden den 15. september, hvis fangsten af storøjet tun under 60 cm har nået 1999-niveauet. |

BILAG IV

| | | |
|---|------------------------|--|
| Art: Gulfinnet tun <i>Thunnus albacares</i> | | Område: Det østlige Stillehav ⁽¹⁾ |
| EF | ⁽²⁾ | ⁽¹⁾ I det geografiske område, der afgrænses af Amerikas vestkyst og en linje gennem følgende skæringspunkter: — et punkt på USA's vestkyst ved 40° N — 40° N, 125° V — 20° N, 125° V — 20° N, 120° V — 5° N, 120° V — 5° N, 110° V — 10° S, 110° V — 10° S, 90° V — 30° S, 90° V — et punkt på Chiles vestkyst ved 30° S. |
| TAC | 265 000 ⁽³⁾ | ⁽²⁾ Fangster skal afskrives direkte på TAC. ⁽³⁾ Fiskeri er forbudt fra 1. december, uanset om de 265 000 t er taget. |

Særlige betingelser:

Når fangsten i området har nået 240 000 tons, er fiskeri forbudt i følgende områder:

- Den del af området, der ligger nord for 23° N
- Den del af området, der ligger inden for et område, som afgrænses af 5° N, 5° S og 85° V.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2518/2000
af 16. november 2000
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. november 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

| KN-kode | Tredjelandskode ⁽¹⁾ | Fast importværdi | |
|---|------------------------------------|------------------|------|
| 0702 00 00 | 052 | 98,1 | |
| | 204 | 88,7 | |
| | 999 | 93,4 | |
| 0707 00 05 | 052 | 114,9 | |
| | 628 | 146,0 | |
| | 999 | 130,4 | |
| 0709 90 70 | 052 | 86,0 | |
| | 999 | 86,0 | |
| 0805 20 10 | 204 | 79,7 | |
| | 999 | 79,7 | |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90 | 052 | 62,4 | |
| | 999 | 62,4 | |
| | 052 | 73,4 | |
| 0805 30 10 | 528 | 28,7 | |
| | 600 | 62,7 | |
| | 999 | 54,9 | |
| | 052 | 114,2 | |
| | 400 | 288,6 | |
| | 504 | 255,8 | |
| 0806 10 10 | 508 | 410,1 | |
| | 632 | 22,0 | |
| | 999 | 218,1 | |
| | 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 039 | 82,1 |
| | 388 | 41,1 | |
| | 400 | 76,1 | |
| 0808 20 50 | 404 | 83,0 | |
| | 999 | 70,6 | |
| | 052 | 76,1 | |
| | 064 | 59,3 | |
| | 999 | 67,7 | |

(¹) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2519/2000
af 16. november 2000
om indstilling af fiskeri efter sild fra fartøjer, som fører fransk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2846/98⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2742/1999 af 17. december 1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000⁽⁴⁾, fastsættes der sildekvoter for 2000.
- (2) For at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande må Kommissionen fastsætte, på hvilken dato fiskeriet fra fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, må anses for at have medført, at den tildelte kvote er opbrugt.
- (3) Ifølge de oplysninger, der er meddelt Kommissionen, har sildefiskeriet i ICES-område Vb (EF-farvande), VIaN⁽⁵⁾ og VIb fra fartøjer, som fører fransk flag eller er registreret i

Frankrig, medført, at den tildelte kvote for 2000 er opbrugt. Frankrig har forbudt fiskeri af denne bestand fra 17. oktober 2000. Det er derfor også denne dato, der bør fastsættes i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Sildefiskeriet i farvandene i ICES-område Vb (EF-farvande), VIaN og VIb fra fartøjer, som fører fransk flag eller er registreret i Frankrig, har medført, at Frankrigs sildekvote for 2000 må anses for at være opbrugt.

Sildefiskeriet i ICES-område Vb (EF-farvande), VIaN og VIb fra fartøjer, som fører fransk flag eller er registreret i Frankrig, er forbudt ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 17. oktober 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50.

⁽⁵⁾ Det drejer sig om sildebestanden i ICES-område VIa nord for 56°00'N og i den del, der er beliggende øst for 07°00'V og nord for 55°00'N med undtagelse af Clyde.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2520/2000
af 16. november 2000
om indstilling af fiskeri efter sej fra fartøjer, som fører en medlemsstats flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2846/98 ⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EF) nr. 2742/1999 af 17. december 1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98 ⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000 ⁽⁴⁾, fastsættes kvoterne for sej for 2000.
- (2) For at sikre overholdelse af bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen fastsætter den dato, på hvilken fiskeriet fra fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, har medført, at den kvote, medlemsstaterne disponerer over, må anses for at være opbrugt.

- (3) Ifølge de oplysninger, der er meddelt Kommissionen, har fiskeriet efter sej fra fartøjer, som fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, i farvandene i ICES-område I og II (norske farvande) nået den kvote, medlemsstaterne disponerer over i 2000 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fiskeriet efter sej fra fartøjer, der fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, i farvandene i ICES-område I og II (norske farvande) har medført, at den kvote af sej, medlemsstaterne disponerer over i 2000, må anses for at være opbrugt.

Fiskeriet i farvandene i område I og II (norske farvande) fra fartøjer, der fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, er forbudt ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings ikrafttrædelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2521/2000
af 16. november 2000
om indstilling af fiskeri efter rødspætte fra fartøjer, som fører irsk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2846/98 ⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EF) nr. 2742/1999 af 17. december 1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98 ⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000 ⁽⁴⁾, fastsættes rødspættekvoterne for 2000.
- (2) For at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen fastsætter den dato, på hvilken fiskeriet fra fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, har medført, at den tildelte kvote må anses for at være opbrugt.

- (3) Ifølge de oplysninger, der er meddelt Kommissionen, har rødspættefiskeriet fra fartøjer, som fører irsk flag eller er registreret i Irland, i farvandene i ICES-område VII f, g, nået den tildelte kvote for 2000. Irland har forbudt fiskeri efter disse bestande fra den 1. oktober 2000. Denne dato bør derfor også fastsættes i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Rødspættefiskeriet fra fartøjer, der fører irsk flag eller er registreret i Irland, i ICES-område VII f, g, har medført, at Irlands rødspættekvote for 2000 må anses for at være opbrugt.

Rødspættefiskeriet i farvandene i ICES-område VII f, g fra fartøjer, der fører irsk flag eller er registreret i Irland, er forbudt ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. oktober 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2522/2000
af 16. november 2000
om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 31, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999 kan forskellen mellem priserne i den internationale samhandel på de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution inden for de grænser, der følger af de aftaler, der blev indgået efter EF-traktatens artikel 300.

(2) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 skal restitutionen for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i nævnte forordning, og som udføres i uforarbejdet stand, fastsættes under hensyntagen til:

— situationen og den forventede prisudvikling for mælk og mejeriprodukter og de disponible mængder på Fællesskabets marked samt situationen og den forventede prisudvikling for mælk og mejeriprodukter i den internationale handel

— afsætningsomkostningerne og de gunstigste omkostninger for transport fra Fællesskabets marked til eksporthavnene eller andre af Fællesskabets udførselssteder samt transportomkostningerne til bestemmelseslandene

— målene for den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, som er at sikre disse markeder en afbalanceret situation og en naturlig udvikling af priser og samhandel

— de grænser, der følger af de aftaler, der blev indgået efter EF-traktatens artikel 300

— interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked

— det økonomiske aspekt ved de påtænkte udførsler.

(3) Ifølge artikel 31, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1255/1999 fastsættes priserne inden for Fællesskabet under hensyntagen til de med henblik på udførslen gunstigste, faktiske

priser. Fastsættelsen af priserne i den internationale handel sker under særlig hensyntagen til:

a) de faktiske priser på markederne i tredjelande

b) de gunstigste priser ved indførsel fra tredjelande til andre tredjelande som bestemmelseslande

c) de producentpriser, der konstateres i eksporterende tredjelande, i givet fald under hensyntagen til de tilskud, der ydes af disse lande

d) tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse.

(4) Ifølge artikel 31, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1255/1999 kan situationen i den internationale handel eller de særlige krav på visse markeder gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i nævnte forordning, alt efter bestemmelsesstedet.

(5) Ved artikel 31, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1255/1999 er det fastsat, at fortegnelsen over de produkter, for hvilke der ydes en eksportrestitution, og restitutionsbeløbet fastsættes mindst én gang hver fjerde uge. Restitutionsbeløbet kan dog opretholdes uændret i mere end fire uger.

(6) Ifølge artikel 16 i Kommissionens forordning (EF) nr. 174/1999 af 26. januar 1999 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 804/68 for så vidt angår anvendelsen af eksportlicenser og eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2357/2000 ⁽⁴⁾, er restitutionen for mejeriprodukter tilsat sukker lig med summen af de to elementer. Det første element tager hensyn til mængden af mejeriprodukter og beregnes ved at multiplicere grundbeløbet med det pågældende produkts indhold af mejeriprodukter. Det andet element tager hensyn til mængden af tilsat saccharose og beregnes ved at multiplicere det restitutionsgrundbeløb, der gælder på dagen for udførslen af de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker ⁽⁵⁾, med indholdet af saccharose i hele produktet. Sidstnævnte element lægges dog kun til grund, hvis den tilsatte saccharose er fremstillet af sukkerroer eller -rør, som er høstet i Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 20 af 27.1.1999, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 272 af 25.10.2000, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

- (7) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 896/84 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 222/88 ⁽²⁾, er der fastsat supplerende bestemmelser om ydelse af restitutioner ved overgang fra et mejeriår til det efterfølgende. Disse bestemmelser omfatter mulighed for differentiering af restitutionerne fra produkternes fremstillingsdato.
- (8) Med henblik på beregningen af restitutionerne for smelteost bør det fastsættes, at der ikke skal tages hensyn til eventuelt tilsatte mængder af kasein og/eller kaseinater.
- (9) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på markedet for mælk og mejeriprodukter, navnlig på noteringer eller kurser på mælk og mejeriprodukter i Fælleskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget.
- (10) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999 omhandlede eksportrestitutioner for produkter eksporteret i uforarbejdet stand fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 91 af 1.4.1984, s. 71.

⁽²⁾ EFT L 28 af 1.2.1988, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. november 2000 om fastsættelse af eksportrestitutterne for mælk og mejeriprodukter

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-------------|------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|-------------------|
| 0401 10 10 9000 | 970 | EUR/100 kg | 2,327 | 0402 29 91 9000 | A02 | EUR/kg | 0,6840 |
| 0401 10 90 9000 | 970 | EUR/100 kg | 2,327 | 0402 29 99 9100 | A02 | EUR/kg | 0,6840 |
| 0401 20 11 9100 | 970 | EUR/100 kg | 2,327 | 0402 29 99 9500 | A02 | EUR/kg | 0,7450 |
| 0401 20 11 9500 | 970 | EUR/100 kg | 3,597 | 0402 91 11 9370 | A02 | EUR/100 kg | 9,30 |
| 0401 20 19 9100 | 970 | EUR/100 kg | 2,327 | 0402 91 19 9370 | A02 | EUR/100 kg | 9,30 |
| 0401 20 19 9500 | 970 | EUR/100 kg | 3,597 | 0402 91 31 9300 | A02 | EUR/100 kg | 11,00 |
| 0401 20 91 9000 | 970 | EUR/100 kg | 4,551 | 0402 91 39 9300 | A02 | EUR/100 kg | 11,00 |
| 0401 20 99 9000 | 970 | EUR/100 kg | 4,551 | 0402 91 99 9000 | A02 | EUR/100 kg | 41,60 |
| 0401 30 11 9400 | 970 | EUR/100 kg | 10,50 | 0402 99 11 9350 | A02 | EUR/kg | 0,2370 |
| 0401 30 11 9700 | 970 | EUR/100 kg | 15,77 | 0402 99 19 9350 | A02 | EUR/kg | 0,2370 |
| 0401 30 19 9700 | 970 | EUR/100 kg | 15,77 | 0402 99 31 9150 | A02 | EUR/kg | 0,2470 |
| 0401 30 31 9100 | A02 | EUR/100 kg | 38,32 | 0402 99 31 9300 | A02 | EUR/kg | 0,2490 |
| 0401 30 31 9400 | A02 | EUR/100 kg | 59,85 | 0402 99 31 9500 | A02 | EUR/kg | 0,4290 |
| 0401 30 31 9700 | A02 | EUR/100 kg | 66,00 | 0402 99 39 9150 | A02 | EUR/kg | 0,2470 |
| 0401 30 39 9100 | A02 | EUR/100 kg | 38,32 | 0403 90 11 9000 | A02 | EUR/100 kg | 14,80 |
| 0401 30 39 9400 | A02 | EUR/100 kg | 59,85 | 0403 90 13 9200 | A02 | EUR/100 kg | 14,80 |
| 0401 30 39 9700 | A02 | EUR/100 kg | 66,00 | 0403 90 13 9300 | A02 | EUR/100 kg | 59,40 |
| 0401 30 91 9100 | A02 | EUR/100 kg | 75,22 | 0403 90 13 9500 | A02 | EUR/100 kg | 62,50 |
| 0401 30 91 9500 | A02 | EUR/100 kg | 110,55 | 0403 90 13 9900 | A02 | EUR/100 kg | 67,30 |
| 0401 30 99 9100 | A02 | EUR/100 kg | 75,22 | 0403 90 19 9000 | A02 | EUR/100 kg | 67,80 |
| 0401 30 99 9500 | A02 | EUR/100 kg | 110,55 | 0403 90 33 9400 | A02 | EUR/kg | 0,5940 |
| 0402 10 11 9000 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 | 0403 90 33 9900 | A02 | EUR/kg | 0,6730 |
| 0402 10 19 9000 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 | 0403 90 51 9100 | 970 | EUR/100 kg | 2,327 |
| 0402 10 91 9000 | A02 | EUR/kg | 0,1500 | 0403 90 59 9170 | 970 | EUR/100 kg | 15,77 |
| 0402 10 99 9000 | A02 | EUR/kg | 0,1500 | 0403 90 59 9310 | A02 | EUR/100 kg | 38,32 |
| 0402 21 11 9200 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 | 0403 90 59 9340 | A02 | EUR/100 kg | 59,20 |
| 0402 21 11 9300 | A02 | EUR/100 kg | 59,90 | 0403 90 59 9370 | A02 | EUR/100 kg | 59,20 |
| 0402 21 11 9500 | A02 | EUR/100 kg | 63,20 | 0403 90 59 9510 | A02 | EUR/100 kg | 59,20 |
| 0402 21 11 9900 | A02 | EUR/100 kg | 68,00 | 0404 90 21 9120 | A02 | EUR/100 kg | 12,80 |
| 0402 21 17 9000 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 | 0404 90 21 9160 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 |
| 0402 21 19 9300 | A02 | EUR/100 kg | 59,90 | 0404 90 23 9120 | A02 | EUR/100 kg | 15,00 |
| 0402 21 19 9500 | A02 | EUR/100 kg | 63,20 | 0404 90 23 9130 | A02 | EUR/100 kg | 59,90 |
| 0402 21 19 9900 | A02 | EUR/100 kg | 68,00 | 0404 90 23 9140 | A02 | EUR/100 kg | 63,20 |
| 0402 21 91 9100 | A02 | EUR/100 kg | 68,40 | 0404 90 23 9150 | A02 | EUR/100 kg | 68,00 |
| 0402 21 91 9200 | A02 | EUR/100 kg | 69,00 | 0404 90 29 9110 | A02 | EUR/100 kg | 68,40 |
| 0402 21 91 9350 | A02 | EUR/100 kg | 69,70 | 0404 90 29 9115 | A02 | EUR/100 kg | 69,00 |
| 0402 21 91 9500 | A02 | EUR/100 kg | 76,20 | 0404 90 29 9125 | A02 | EUR/100 kg | 69,70 |
| 0402 21 99 9100 | A02 | EUR/100 kg | 68,40 | 0404 90 29 9140 | A02 | EUR/100 kg | 76,20 |
| 0402 21 99 9200 | A02 | EUR/100 kg | 69,00 | 0404 90 81 9100 | A02 | EUR/kg | 0,1500 |
| 0402 21 99 9300 | A02 | EUR/100 kg | 69,70 | 0404 90 83 9110 | A02 | EUR/kg | 0,1500 |
| 0402 21 99 9400 | A02 | EUR/100 kg | 74,50 | 0404 90 83 9130 | A02 | EUR/kg | 0,5990 |
| 0402 21 99 9500 | A02 | EUR/100 kg | 76,20 | 0404 90 83 9150 | A02 | EUR/kg | 0,6320 |
| 0402 21 99 9600 | A02 | EUR/100 kg | 82,70 | 0404 90 83 9170 | A02 | EUR/kg | 0,6800 |
| 0402 21 99 9700 | A02 | EUR/100 kg | 86,30 | 0404 90 83 9936 | A02 | EUR/kg | 0,2370 |
| 0402 21 99 9900 | A02 | EUR/100 kg | 90,50 | 0405 10 11 9500 | A02 | EUR/100 kg | 165,85 |
| 0402 29 15 9200 | A02 | EUR/kg | 0,1500 | 0405 10 11 9700 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 |
| 0402 29 15 9300 | A02 | EUR/kg | 0,5990 | 0405 10 19 9500 | A02 | EUR/100 kg | 165,85 |
| 0402 29 15 9500 | A02 | EUR/kg | 0,6320 | 0405 10 19 9700 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 |
| 0402 29 15 9900 | A02 | EUR/kg | 0,6800 | 0405 10 30 9100 | A02 | EUR/100 kg | 165,85 |
| 0402 29 19 9300 | A02 | EUR/kg | 0,5990 | 0405 10 30 9300 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 |
| 0402 29 19 9500 | A02 | EUR/kg | 0,6320 | 0405 10 30 9700 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 |
| 0402 29 19 9900 | A02 | EUR/kg | 0,6800 | 0405 10 50 9300 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 |

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-------------|------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|-------------------|
| 0405 10 50 9500 | A02 | EUR/100 kg | 165,85 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| 0405 10 50 9700 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 | | A24 | EUR/100 kg | 31,87 |
| 0405 10 90 9000 | A02 | EUR/100 kg | 176,22 | | L04 | EUR/100 kg | 31,87 |
| 0405 20 90 9500 | A02 | EUR/100 kg | 155,49 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0405 20 90 9700 | A02 | EUR/100 kg | 161,71 | | A01 | EUR/100 kg | 31,87 |
| 0405 90 10 9000 | A02 | EUR/100 kg | 216,00 | 0406 10 20 9870 | A00 | EUR/100 kg | — |
| 0405 90 90 9000 | A02 | EUR/100 kg | 170,00 | 0406 10 20 9900 | A00 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9100 | A00 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9230 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9913 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 37,68 | | A24 | EUR/100 kg | 58,77 |
| | L04 | EUR/100 kg | 37,68 | | L04 | EUR/100 kg | 58,77 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 23,80 |
| | A01 | EUR/100 kg | 37,68 | | A01 | EUR/100 kg | 58,77 |
| 0406 10 20 9290 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9915 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 35,05 | | A24 | EUR/100 kg | 77,56 |
| | L04 | EUR/100 kg | 35,05 | | L04 | EUR/100 kg | 77,56 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 31,70 |
| | A01 | EUR/100 kg | 35,05 | | A01 | EUR/100 kg | 77,56 |
| 0406 10 20 9300 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9917 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 15,39 | | A24 | EUR/100 kg | 82,41 |
| | L04 | EUR/100 kg | 15,39 | | L04 | EUR/100 kg | 82,41 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 33,70 |
| | A01 | EUR/100 kg | 15,39 | | A01 | EUR/100 kg | 82,41 |
| 0406 10 20 9610 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9919 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 51,11 | | A24 | EUR/100 kg | 92,10 |
| | L04 | EUR/100 kg | 51,11 | | L04 | EUR/100 kg | 92,10 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 37,60 |
| | A01 | EUR/100 kg | 51,11 | | A01 | EUR/100 kg | 92,10 |
| 0406 10 20 9620 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9990 | A00 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9710 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 51,83 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 51,83 | | A24 | EUR/100 kg | 14,50 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 7,74 |
| | A01 | EUR/100 kg | 51,83 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9630 | L02 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 14,50 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9730 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 57,86 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 57,86 | | A24 | EUR/100 kg | 21,28 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 11,34 |
| | A01 | EUR/100 kg | 57,86 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9640 | L02 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 21,28 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9910 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 85,03 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 85,03 | | A24 | EUR/100 kg | 14,50 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 7,74 |
| | A01 | EUR/100 kg | 85,03 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9650 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9930 | A01 | EUR/100 kg | 14,50 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 70,86 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 70,86 | | A24 | EUR/100 kg | 21,28 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 11,34 |
| | A01 | EUR/100 kg | 70,86 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0406 10 20 9660 | A00 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 21,28 |
| 0406 10 20 9830 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9950 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 26,28 | | A24 | EUR/100 kg | 30,95 |
| | L04 | EUR/100 kg | 26,28 | | L04 | EUR/100 kg | 16,51 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 26,28 | | A01 | EUR/100 kg | 30,95 |
| 0406 10 20 9850 | L02 | EUR/100 kg | — | | | | |

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-------------|------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|-------------------|
| 0406 30 39 9500 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 90 23 9900 | L04 | EUR/100 kg | 102,90 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 33,50 |
| | A24 | EUR/100 kg | 21,28 | | A01 | EUR/100 kg | 117,54 |
| | L04 | EUR/100 kg | 11,34 | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — |
| 0406 30 39 9700 | A01 | EUR/100 kg | 21,28 | A24 | EUR/100 kg | 103,92 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 90,36 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 30,95 | A01 | EUR/100 kg | 103,92 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 16,51 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 30 39 9930 | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 30,95 | A24 | EUR/100 kg | 102,80 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 89,77 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 30,95 | A01 | EUR/100 kg | 102,80 | |
| 0406 30 39 9950 | L04 | EUR/100 kg | 16,51 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 30,95 | A24 | EUR/100 kg | 93,10 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 81,30 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 30 90 9000 | A24 | EUR/100 kg | 35,00 | A01 | EUR/100 kg | 93,10 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 18,67 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 35,00 | A24 | EUR/100 kg | 85,71 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 74,72 | |
| 0406 40 50 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 19,20 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 36,72 | A01 | EUR/100 kg | 85,71 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 19,58 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 36,72 | A24 | EUR/100 kg | 85,71 | |
| 0406 40 90 9000 | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 74,72 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 19,20 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 90,00 | A01 | EUR/100 kg | 85,71 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 90,00 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 13 9000 | A01 | EUR/100 kg | 90,00 | A24 | EUR/100 kg | 78,60 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 68,29 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 92,42 | A01 | EUR/100 kg | 78,60 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 92,42 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 15 9100 | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 92,42 | A24 | EUR/100 kg | 78,66 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 68,98 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 116,37 | A01 | EUR/100 kg | 78,66 | |
| 0406 90 17 9100 | L04 | EUR/100 kg | 101,62 | L02 | EUR/100 kg | 33,29 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 45,30 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 116,37 | A24 | EUR/100 kg | 121,56 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 105,71 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 46,20 | |
| 0406 90 21 9900 | A24 | EUR/100 kg | 120,25 | A01 | EUR/100 kg | 121,56 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 105,01 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | 46,70 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 120,25 | A24 | EUR/100 kg | 121,56 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 105,71 | |
| 0406 90 23 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 30,20 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 120,25 | A01 | EUR/100 kg | 121,56 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 105,01 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | 46,70 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 120,25 | A24 | EUR/100 kg | 116,37 | |
| 0406 90 25 9900 | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 101,62 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 45,30 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 117,54 | A01 | EUR/100 kg | 116,37 | |
| | L04 | EUR/100 kg | — | | | | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | | | |
| 0406 90 27 9900 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 31 9119 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 33 9119 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 33 9919 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 33 9951 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 35 9190 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 0406 90 35 9990 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-----------------|------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|-------------------|
| 0406 90 61 9000 | L02 | EUR/100 kg | 47,01 | 0406 90 78 9500 | 400 | EUR/100 kg | — |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 105,98 |
| | A24 | EUR/100 kg | 129,64 | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 112,00 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | 43,00 | | A24 | EUR/100 kg | 104,35 |
| 0406 90 63 9100 | A01 | EUR/100 kg | 129,64 | L04 | EUR/100 kg | 91,91 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 42,83 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 104,35 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 128,55 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 111,41 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 63 9900 | 400 | EUR/100 kg | 48,10 | A24 | EUR/100 kg | 86,27 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 128,55 | L04 | EUR/100 kg | 75,02 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 34,22 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 86,27 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 124,18 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 69 9100 | L04 | EUR/100 kg | 107,11 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | 36,80 | A24 | EUR/100 kg | 108,62 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 124,18 | L04 | EUR/100 kg | 94,85 | |
| | A00 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 35,80 | |
| | 0406 90 69 9910 | L02 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 108,62 |
| L03 | | EUR/100 kg | — | L02 | EUR/100 kg | 33,32 | |
| A24 | | EUR/100 kg | 124,18 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| L04 | | EUR/100 kg | 107,11 | A24 | EUR/100 kg | 117,90 | |
| 400 | | EUR/100 kg | 36,80 | L04 | EUR/100 kg | 102,43 | |
| 0406 90 73 9900 | A01 | EUR/100 kg | 124,18 | 400 | EUR/100 kg | 44,60 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 117,90 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 106,91 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 93,28 | A24 | EUR/100 kg | 117,90 | |
| 0406 90 75 9900 | 400 | EUR/100 kg | 39,60 | L04 | EUR/100 kg | 102,43 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 106,91 | 400 | EUR/100 kg | 30,20 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 117,90 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | A24 | EUR/100 kg | 108,07 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 76 9300 | L04 | EUR/100 kg | 93,90 | A24 | EUR/100 kg | 108,07 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 16,70 | L04 | EUR/100 kg | 93,90 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 108,07 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | A01 | EUR/100 kg | 108,07 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | A00 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 76 9400 | A24 | EUR/100 kg | 96,98 | 0406 90 86 9100 | A00 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 84,68 | 0406 90 86 9200 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 96,98 | A24 | EUR/100 kg | 102,23 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 86,17 | |
| 0406 90 76 9500 | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 20,80 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 108,62 | A01 | EUR/100 kg | 102,23 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 94,85 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | 17,40 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 108,62 | A24 | EUR/100 kg | 103,32 | |
| 0406 90 78 9100 | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 87,41 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 22,80 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 102,26 | A01 | EUR/100 kg | 103,32 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 87,50 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 78 9300 | A01 | EUR/100 kg | 102,26 | A24 | EUR/100 kg | 108,62 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 92,87 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 25,80 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 105,98 | A01 | EUR/100 kg | 108,62 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 92,78 | L02 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 78 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 102,26 | A24 | EUR/100 kg | 117,90 | |
| | L02 | EUR/100 kg | — | L04 | EUR/100 kg | 102,43 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 400 | EUR/100 kg | 30,20 | |
| | A24 | EUR/100 kg | 105,98 | A01 | EUR/100 kg | 117,90 | |

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-------------|------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|-------------------|
| 0406 90 87 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0406 90 87 9200 | L02 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 45,63 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9973 | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 85,19 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 71,81 | | A24 | EUR/100 kg | 104,74 |
| | 400 | EUR/100 kg | 18,60 | | L04 | EUR/100 kg | 91,46 |
| | A01 | EUR/100 kg | 85,19 | | 400 | EUR/100 kg | 18,10 |
| 0406 90 87 9300 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9974 | A01 | EUR/100 kg | 104,74 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 94,89 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 80,27 | | A24 | EUR/100 kg | 113,19 |
| | 400 | EUR/100 kg | 21,00 | | L04 | EUR/100 kg | 99,26 |
| | A01 | EUR/100 kg | 94,89 | | 400 | EUR/100 kg | 18,10 |
| 0406 90 87 9400 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9975 | A01 | EUR/100 kg | 113,19 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 96,33 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 82,36 | | A24 | EUR/100 kg | 114,45 |
| | 400 | EUR/100 kg | 23,00 | | L04 | EUR/100 kg | 101,25 |
| | A01 | EUR/100 kg | 96,33 | | 400 | EUR/100 kg | 24,00 |
| 0406 90 87 9951 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9979 | A01 | EUR/100 kg | 114,45 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 106,68 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 93,15 | | A24 | EUR/100 kg | 103,92 |
| | 400 | EUR/100 kg | 31,80 | | L04 | EUR/100 kg | 90,36 |
| | A01 | EUR/100 kg | 106,68 | | 400 | EUR/100 kg | 18,10 |
| 0406 90 87 9971 | L02 | EUR/100 kg | — | 0406 90 88 9100 | A01 | EUR/100 kg | 103,92 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 88 9300 | A00 | EUR/100 kg | — |
| | A24 | EUR/100 kg | 106,68 | | L02 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 93,15 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | 25,80 | | A24 | EUR/100 kg | 83,50 |
| | A01 | EUR/100 kg | 106,68 | | L04 | EUR/100 kg | 70,90 |
| 0406 90 87 9972 | A24 | EUR/100 kg | 45,63 | | 400 | EUR/100 kg | 22,80 |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 83,50 |
| | L04 | EUR/100 kg | 39,68 | | | | |

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

L02 Schweiz, Liechtenstein.

L03 Ceuta, Melilla, Island, Norge, Andorra, Gibraltar, Pavestolen (benævnes ofte Vatikanstaten), Malta, Tyrkiet, Estland, Letland, Litauen, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Canada, Cypern, Australien og New Zealand.

L04 Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Jugoslavien og Makedonien.

»970« omfatter de udførsler, der er omhandlet i artikel 36, stk. 1, litra a) og c), og artikel 44, stk. 1, litra a) og b), i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11), og udførsler foretaget på grundlag af kontrakter med væbnede styrker, som er stationeret på en medlemsstats område uden dog at høre under dens jurisdiktion.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2523/2000**af 16. november 2000****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) Restitutionerne skal fastsættes under hensyntagen til de elementer, der er nævnt i artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾.
- (3) Restitutionen for mel, grove gryn og fine gryn af hvede og rug skal beregnes under hensyntagen til de kornmængder, der er nødvendige til fremstilling af de pågæl-

dende varer. Disse mængder er fastsat i forordning (EF) nr. 1501/95.

- (4) Situationen på verdensmarkedet eller visse markeder kan nødvendiggøre, at restitutionen for visse varer differentieres efter deres bestemmelsessted.
- (5) Restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden. Den kan ændres inden for dette tidsrum.
- (6) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for korn, særlig på noteringerne eller priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionen til de beløb, som er angivet i bilaget.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter, undtagen malt, fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. november 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

| Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb | Produktkode | Bestemmelse | Måleenhed | Restitutionsbeløb |
|-----------------|-------------|-----------|-------------------|-----------------|-------------|-----------|-------------------|
| 1001 10 00 9200 | — | EUR/t | — | 1101 00 11 9000 | — | EUR/t | — |
| 1001 10 00 9400 | — | EUR/t | — | 1101 00 15 9100 | A00 | EUR/t | 0 |
| 1001 90 91 9000 | — | EUR/t | — | 1101 00 15 9130 | A00 | EUR/t | 0 |
| 1001 90 99 9000 | A00 | EUR/t | 0 | 1101 00 15 9150 | A00 | EUR/t | 0 |
| 1002 00 00 9000 | A00 | EUR/t | 0 | 1101 00 15 9170 | A00 | EUR/t | 0 |
| 1003 00 10 9000 | — | EUR/t | — | 1101 00 15 9180 | A00 | EUR/t | 0 |
| 1003 00 90 9000 | A00 | EUR/t | 0 | 1101 00 15 9190 | — | EUR/t | — |
| 1004 00 00 9200 | — | EUR/t | — | 1101 00 90 9000 | — | EUR/t | — |
| 1004 00 00 9400 | — | EUR/t | — | 1102 10 00 9500 | A00 | EUR/t | 35,50 |
| 1005 10 90 9000 | — | EUR/t | — | 1102 10 00 9700 | A00 | EUR/t | 28,00 |
| 1005 90 00 9000 | A00 | EUR/t | 0 | 1102 10 00 9900 | — | EUR/t | — |
| 1007 00 90 9000 | — | EUR/t | — | 1103 11 10 9200 | A00 | EUR/t | 0 ⁽¹⁾ |
| 1008 20 00 9000 | — | EUR/t | — | 1103 11 10 9400 | A00 | EUR/t | 0 ⁽¹⁾ |
| | | | | 1103 11 10 9900 | — | EUR/t | — |
| | | | | 1103 11 90 9200 | A00 | EUR/t | 0 ⁽¹⁾ |
| | | | | 1103 11 90 9800 | — | EUR/t | — |

(¹) Når dette produkt indeholder presset groft mel, ydes der ingen restitution.

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2524/2000
af 16. november 2000
om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 1766/92 skal den eksportrestitution for korn, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om eksportlicens, efter anmodning herom anvendes på en eksportforretning, der skal gennemføres inden for licensens gyldighedsperiode. I så fald kan restitutionsbeløbet korrigeres.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, giver mulighed for at fastsætte et korrektionsbeløb for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1766/92. Dette korrektionsbeløb skal beregnes under hensyntagen til de elementer, der er anført i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95.

- (3) Situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere korrektionsbeløbet efter bestemmelsesstedet.
- (4) Korrektionsbeløbet skal fastsættes samtidig med restitutionen og efter samme procedure. Det kan ændres inden for tidsrummet mellem to fastsættelser.
- (5) Det følger af ovennævnte bestemmelser, at korrektionsbeløbet skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning.
- (6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det korrektionsbeløb, der anvendes på de forudfastsatte eksportrestitutioner for de i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter, undtagen malt, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. november 2000 om fastsættelse af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

(EUR/t)

| Produktkode | Bestemmelse | Løbende måned 11 | 1. termin | 2. termin | 3. termin | 4. termin | 5. termin | 6. termin |
|-----------------|-------------|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1001 10 00 9200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 00 9400 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 91 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 99 9000 | A00 | 0 | -1,00 | -2,00 | -3,00 | -4,00 | — | — |
| 1002 00 00 9000 | A00 | 0 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | — | — |
| 1003 00 10 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1003 00 90 9000 | A00 | 0 | -1,00 | -2,00 | -3,00 | -4,00 | — | — |
| 1004 00 00 9200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1004 00 00 9400 | A00 | 0 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | — | — |
| 1005 10 90 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1005 90 00 9000 | A00 | 0 | -1,00 | -2,00 | -3,00 | -4,00 | — | — |
| 1007 00 90 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1008 20 00 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 11 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 15 9100 | A00 | 0 | -1,37 | -2,74 | -4,11 | -5,48 | — | — |
| 1101 00 15 9130 | A00 | 0 | -1,28 | -2,56 | -3,84 | -5,12 | — | — |
| 1101 00 15 9150 | A00 | 0 | -1,18 | -2,36 | -3,54 | -4,72 | — | — |
| 1101 00 15 9170 | A00 | 0 | -1,09 | -2,18 | -3,27 | -4,36 | — | — |
| 1101 00 15 9180 | A00 | 0 | -1,02 | -2,04 | -3,06 | -4,08 | — | — |
| 1101 00 15 9190 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 90 9000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 9500 | A00 | 0 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | — | — |
| 1102 10 00 9700 | A00 | 0 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | — | — |
| 1102 10 00 9900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 10 9200 | A00 | 0 | -1,50 | -3,00 | -4,50 | -6,00 | — | — |
| 1103 11 10 9400 | A00 | 0 | -1,34 | -2,68 | -4,02 | -5,36 | — | — |
| 1103 11 10 9900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 90 9200 | A00 | 0 | -1,37 | -2,74 | -4,11 | -5,48 | — | — |
| 1103 11 90 9800 | — | — | — | — | — | — | — | — |

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2525/2000**af 16. november 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande, med undtagelse af visse AVS-stater, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1701/2000⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2019/2000⁽⁶⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitu-

tion under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedsituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumsrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 10. til den 16. november 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumsrestitutionen for blød hvede til 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 195 af 1.8.2000, s. 18.

⁽⁶⁾ EFT L 241 af 26.9.2000, s. 37.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2526/2000
af 16. november 2000
om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i
forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til visse AVS-stater blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2014/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forord-

ning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumsrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 10. til den 16. november 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumsrestitutionen for blød hvede til 3,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 241 af 26.9.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2527/2000**af 16. november 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande, undtagen Amerikas Forenede Stater og Canada, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2317/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forord-

ning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilsag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen, og til de bydende, hvis bud omfatter en eksportafgift.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedsituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 10. til den 16. november 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for byg til 0,00 EUR/ton.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 267 af 20.10.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2528/2000
af 16. november 2000
om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af rug inden for rammerne af den i
forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af rug til alle tredjelande blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1740/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forord-

ning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 10. indtil den 16. november 2000, inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for rug til 27,99 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 199 af 5.8.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2529/2000**af 16. november 2000****om bud for udførsel af havre, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2097/2000 af 3. oktober 2000 om en særlig interventionsforanstaltning for korn i Finland og Sverige⁽⁵⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over eksportrestitutionen for havre, der er produceret i Finland og Sverige til eksport fra Finland og Sverige til alle tredjelande, blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2097/2000.

(2) I artikel 8 i forordning (EF) nr. 2097/2000 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte, at licitationen skal være uden virkning.

(3) Under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er meddelt fra den 10. indtil den 16. november 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af havre, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 249 af 4.10.2000, s. 15.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2000/64/EF

af 7. november 2000

om ændring af Rådets direktiv 85/611/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF og 93/22/EØF med hensyn til udveksling af oplysninger med tredjelande

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 47, stk. 2, første og tredje punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

i overensstemmelse med fremgangsmåden i traktatens artikel 251 ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Rådets direktiv 85/611/EØF ⁽⁴⁾, 92/49/EØF ⁽⁵⁾, 92/96/EØF ⁽⁶⁾ og 93/22/EØF ⁽⁷⁾ kan der udveksles oplysninger mellem de kompetente myndigheder og visse andre myndigheder eller organer i en medlemsstat eller mellem medlemsstater. Direktiverne giver også medlemsstaterne mulighed for at indgå samarbejdsaftaler om udveksling af oplysninger med de kompetente myndigheder i tredjelande.
- (2) Af hensyn til overensstemmelsen med direktiv 98/33/EF ⁽⁸⁾ bør denne mulighed for at indgå aftaler om udveksling af oplysninger med tredjelande udvides til også at omfatte udveksling af oplysninger med visse andre myndigheder eller organer i disse lande, forudsat at der gives tilstrækkelige garantier for, at sådanne oplysninger er omfattet af tavshedspligt.
- (3) Direktiv 85/611/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF og 93/22/EØF bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Artikel 50, stk. 4, i direktiv 85/611/EØF affattes således:

»4. Medlemsstaterne kan indgå samarbejdsaftaler om udveksling af oplysninger med tredjelandes kompetente myndigheder samt med de i stk. 6 og 7 omhandlede

⁽¹⁾ EFT C 116 E af 26.4.2000, s. 61.

⁽²⁾ EFT C 168 af 16.6.2000, s. 1.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 14.6.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT) og Rådets afgørelse af 29.6.2000.

⁽⁴⁾ EFT L 375 af 31.12.1985, s. 3. Direktivet er senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/26/EF (EFT L 168 af 18.7.1995, s. 7).

⁽⁵⁾ EFT L 228 af 11.8.1992, s. 1. Direktivet er senest ændret ved direktiv 95/26/EF.

⁽⁶⁾ EFT L 360 af 9.12.1992, s. 1. Direktivet er senest ændret ved direktiv 95/26/EF.

⁽⁷⁾ EFT L 141 af 11.6.1993, s. 27. Direktivet er senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/9/EF (EFT L 84 af 26.3.1997, s. 22).

⁽⁸⁾ EFT L 204 af 21.7.1998, s. 29.

myndigheder eller organer i tredjelande, forudsat at de således meddelte oplysninger er sikret ved en tavshedspligt, som mindst svarer til den, der er foreskrevet i denne artikel. Denne udveksling af oplysninger skal være beregnet til at bruges ved udførelsen af de pågældende myndigheders eller organers tilsynsopgaver.

Stammer oplysningerne fra en anden medlemsstat, kan de kun videregives med udtrykkelig tilladelse fra de kompetente myndigheder, som har fremsendt dem, og i givet fald udelukkende til det formål, med henblik på hvilket de nævnte myndigheder gav deres tilladelse.«

Artikel 2

Artikel 16, stk. 3, i direktiv 92/49/EØF, artikel 15, stk. 3, i direktiv 92/96/EØF og artikel 25, stk. 3, i direktiv 93/22/EØF affattes således:

»3. Medlemsstaterne kan indgå samarbejdsaftaler om udveksling af oplysninger med tredjelandes kompetente myndigheder samt med de i stk. 5 og 5a omhandlede myndigheder eller organer i tredjelande, forudsat at de således meddelte oplysninger er sikret ved en tavshedspligt, som mindst svarer til den, der er foreskrevet i denne artikel. Denne udveksling af oplysninger skal være beregnet til at bruges ved udførelsen af de pågældende myndigheders eller organers tilsynsopgaver.

Stammer oplysningerne fra en anden medlemsstat, kan de kun videregives med udtrykkelig tilladelse fra de kompetente myndigheder, som har fremsendt dem, og i givet fald udelukkende til det formål, med henblik på hvilket de nævnte myndigheder gav deres tilladelse.«

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 17. november 2002. De underretter straks Kommissionen herom.

Disse love og administrative bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Europa-Parlamentets vegne

N. FONTAINE

Formand

På Rådets vegne

L. FABIUS

Formand

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 7. november 2000

om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ nr. 67 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om typegodkendelse af særligt udstyr til LPG-drevne biler

(2000/710/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 97/836/EF af 27. november 1997 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af overenskomsten under FN's Økonomiske Kommission for Europa om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter («Overenskomst af 1958 som revideret») ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 3, og artikel 4, stk. 2, andet led, og

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det ændrede regulativ nr. 67 om typegodkendelse af særligt udstyr til LPG-drevne biler fjerner de tekniske hindringer for samhandelen med motorkøretøjer mellem de kontraherende parter, for så vidt angår særligt udstyr til LPG-drevne biler. Med de ensartede forskrifter i nævnte regulativ opnås en høj grad af sikkerhed og miljøbeskyttelse.

- (2) Det ændrede regulativ nr. 67 er meddelt de kontraherende parter og træder i kraft på de(n) deri anførte dato(er) som et til den reviderede overenskomst af 1958 knyttet regulativ for alle de kontraherende parter, der ikke har givet meddelelse om, at de ikke kan tilslutte sig det.
- (3) Regulativ nr. 67 bør integreres i systemet for typegodkendelse af køretøjer og således supplere gældende fællesskabslovgivning —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Det Europæiske Fællesskab tiltræder regulativ nr. 67 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om typegodkendelse af særligt udstyr til LPG-drevne biler, således som det er ændret og meddelt de kontraherende parter, for så vidt som ændringen træder i kraft på de(n) deri anførte dato(er).

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Rådets vegne

D. VOYNET

Formand

⁽¹⁾ EFT L 346 af 17.12.1997, s. 78.

⁽²⁾ Samstemmende udtalelse af 3.10.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

AFGØRELSE Nr. 3/2000 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-SLOVENIEN
den 29. september 2000
om fastlæggelse af vilkårene og betingelserne for Republikken Sloveniens deltagelse i Fællesskabets
handlingsprogram for unge

(2000/711/EF)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR —

under henvisning til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side⁽¹⁾, særlig artikel 106, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 106 i Europaaftalen og dennes bilag XI kan Slovenien deltage i Fællesskabets rammeprogrammer, særprogrammer, projekter eller andre foranstaltninger, bl.a. på ungdomsrådet.
- (2) Ifølge samme artikel skal associeringsrådet træffe afgørelse om vilkårene og betingelserne for Sloveniens deltagelse i disse aktiviteter.
- (3) Som fastsat i afgørelse nr. 2/1999 truffet af associeringsrådet, associeringen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side den 29. april 1999⁽²⁾ har Slovenien siden den 1. maj 1999 deltaget i Ungdom for Europa-programmet og har udtrykt ønske om at deltage i det nye program for unge —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Slovenien deltager i Fællesskabets handlingsprogram for unge (i det følgende benævnt »programmet for unge«) i henhold til de vilkår og betingelser, der er fastsat i bilag I og II, som udgør en integrerende del af denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse gælder i hele den periode, hvor programmet for unge gennemføres, begyndende den 1. januar 2000.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for associeringsrådets vedtagelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2000.

På associeringsrådets vegne

A. PETERLE

Formand

⁽¹⁾ EFT L 51 af 26.2.1999, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 256 af 1.10.1999, s. 69.

BILAG I

Vilkår og betingelser for Republikken Sloveniens deltagelse i programmet for unge

1. Slovenien deltager i aktiviteterne i programmet for unge (i det følgende benævnt »programmet») i overensstemmelse med de mål, kriterier, procedurer og frister, som er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1031/2000/EF af 13. april 2000 om oprettelse af EF-handlingsprogrammet for unge ⁽¹⁾, medmindre andet fremgår af nærværende afgørelse.
2. I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5 i afgørelse nr. 1031/2000/EF og med bestemmelserne om medlemsstaternes og Kommissionens ansvar over for de nationale ungdomskontorer, som Kommissionen har vedtaget, skal Slovenien indføre passende strukturer til en samordnet forvaltning af gennemførelsen af programmets aktioner på nationalt plan og træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre passende midler til dette kontor, som vil få programstøtte til sine aktiviteter. Slovenien træffer alle andre foranstaltninger, der er nødvendige for, at programmet kan fungere effektivt på nationalt plan.
3. For at deltage i programmet betaler Slovenien hvert år et bidrag til Den Europæiske Unions almindelige budget som anført i bilag II.

Associeringsudvalget kan i givet fald for at tage hensyn til programudviklingen eller udviklingen i Sloveniens absorptionskapacitet tilpasse dette bidrag for at undgå ubalance på budgettet under gennemførelsen af programmerne.
4. Vilkårene og betingelserne for indgivelse, vurdering og udvælgelse af ansøgninger fra støtteberettigede institutioner, organisationer og enkeltpersoner i Slovenien er de samme som dem, der finder anvendelse for berettigede institutioner, organisationer og enkeltpersoner i Fællesskabet.

Når der skal udpeges uafhængige eksperter, kan Kommissionen bede slovenske eksperter om at bistå ved projektevalueringen afhængigt af de relevante bestemmelser i afgørelse nr. 1031/2000/EF.
5. For at sikre, at programmet har en fællesskabsdimension, og at det er berettiget til at modtage finansiel støtte fra Fællesskabet, skal projekter og aktiviteter omfatte en partner fra mindst én af Fællesskabets medlemsstater.
6. For de aktioner, der skal forvaltes decentralt samt for den finansielle støtte til aktiviteterne i det nationale kontor, der er oprettet i overensstemmelse med ovenstående punkt 2, tildeles midlerne Slovenien på baggrund af den årlige programbudgetoversigt, som er vedtaget på fællesskabsplan og af Sloveniens bidrag til programmet. Den finansielle støtte til aktiviteterne i det nationale kontor kan ikke overstige 50 % af budgettet for det nationale kontors arbejdsprogram.
7. Fællesskabets medlemsstater og Slovenien vil inden for rammerne af de eksisterende bestemmelser gøre alt, hvad der står i deres magt, for at fremme den frie bevægelighed og opholdet for unge og andre, der er berettigede i henhold til programmet, og som rejser mellem Slovenien og Fællesskabets medlemsstater i forbindelse med deltagelse i aktiviteter, som er omfattet af denne afgørelse.
8. Aktiviteter, som er omfattet af denne afgørelse, er i Slovenien fritaget for indirekte skatter, told, forbud og restriktioner vedrørende import og eksport af varer og tjenesteydelser, der er beregnet til at blive anvendt under sådanne aktiviteter.
9. Uden at dette berører Kommissionens og Det Europæiske Fællesskabs Revisionsrets ansvar for tilsyn og evaluering af programmet i henhold til artikel 13 i afgørelse nr. 1031/2000/EF, føres der løbende tilsyn med Sloveniens deltagelse i programmet på partnerskabsbasis mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Slovenien. Slovenien forelægger Kommissionen relevante rapporter og medvirker ved andre særlige aktiviteter, som Fællesskabet tager initiativ til i denne sammenhæng.
10. I overensstemmelse med Fællesskabets finansforordninger indeholder kontrakter, der indgås med eller af slovenske instanser, bestemmelser om kontrol- og revisionsforanstaltninger, der gennemføres af Kommissionen og Revisionsretten eller under disses ansvar. Der kan foretages finansiel revision med det formål at kontrollere sådanne instansers indtægter og udgifter i forbindelse med deres kontraktlige forpligtelser over for Fællesskabet. Af hensyn til samarbejdet og den gensidige interesse yder de relevante slovenske myndigheder enhver rimelig og gennemførlig bistand, der måtte være nødvendig eller hensigtsmæssig under de givne omstændigheder, ved gennemførelsen af sådanne kontrol- og revisionsforanstaltninger.

Bestemmelserne om medlemsstaternes og Kommissionens ansvar i forhold til de nationale ungdomskontorer, som Kommissionen har vedtaget, vil finde anvendelse på forbindelserne mellem Slovenien, Kommissionen og det slovenske nationale kontor. I tilfælde af uregelmæssigheder, forsømmelighed eller svig, som kan tillægges det slovenske nationale kontor, er det de slovenske myndigheder, der er ansvarlige for de midler, der ikke er dækning for.

11. Uden at dette berører de procedurer, der er omhandlet i artikel 8 i afgørelse nr. 1031/2000/EF, deltager Sloveniens repræsentanter som observatører i programudvalget for de punkter, der vedrører dem. For de øvrige punkter, og når der holdes afstemning, træder dette udvalg sammen, uden at Sloveniens repræsentanter er til stede.

⁽¹⁾ EFT L 117 af 18.5.2000, s. 1.

12. Det sprog, der anvendes i forbindelse med kontakter med Kommissionen, for så vidt angår ansøgningsprocedure, kontrakter, rapporter, der skal indgives, og andre administrative ordninger i forbindelse med programmet, skal være et af Fællesskabets officielle sprog.
13. Fællesskabet og Slovenien kan med 12 måneders skriftligt varsel opsig gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne afgørelse på et hvilket som helst tidspunkt. Projekter og aktiviteter, der er i gang på tidspunktet for opsigelsen, fortsætter, indtil de er fuldført i henhold til vilkårene i denne afgørelse.

BILAG II

Finansielt bidrag fra Republikken Slovenien til programmet

1. Det finansielle bidrag, som Slovenien skal indbetale til Den Europæiske Unions budget for at deltage i programmet i 2000, er 619 000 EUR.

Det bidrag, som Slovenien skal indbetale for de følgende programår, fastsættes af associeringsrådet i løbet af 2000.

2. Slovenien betaler ovennævnte bidrag dels over det slovenske statsbudget, dels over Sloveniens nationale Phare-program. Under iagttagelse af en særlig programmeringsprocedure for Phare vil de ansøgte Phare-midler blive overført til Slovenien ved hjælp af en særskilt finansieringsaftale. Sammen med den del, der kommer fra det slovenske statsbudget, udgør disse midler Sloveniens nationale bidrag, og herfra foretages der betalinger som svar på indkaldelse af midler fra Kommissionen.
3. Der ansøges om Phare-midler efter følgende skema:
 - 329 660 EUR som bidrag til programmet i 2000.
 - den resterende del af Sloveniens bidrag dækkes af det slovenske statsbudget.
4. Finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾ finder anvendelse, bl.a. hvad angår forvaltningen af Sloveniens bidrag.

Rejse- og opholdsudgifter for Sloveniens repræsentanter og eksperter i forbindelse med deltagelse i arbejdet i det udvalg, der er omtalt i bilag I, punkt 11, eller i andre møder, der vedrører gennemførelse af programmet, refunderes af Kommissionen på samme grundlag og efter samme procedurer som dem, der gælder for ikke-statslige eksperter fra medlemsstaterne i Den Europæiske Union.

5. Ved denne afgørelses ikrafttræden og i begyndelsen af hvert år sender Kommissionen Slovenien en indkaldelse af midler svarende til landets bidrag til dækningen af udgifterne til programmet.

Dette bidrag udtrykkes i euro og skal indbetales til en af Kommissionens euro-bankkonti.

Slovenien betaler sit bidrag i overensstemmelse med indkaldelsen af midler:

- senest den 1. maj for den del, der finansieres over dets statsbudget, forudsat at Kommissionen har sendt indkaldelsen af midler før 1. april, og ellers senest en måned, efter at indkaldelsen af midler er sendt
- senest den 1. maj for den del, der finansieres over Phare, forudsat at de tilsvarende beløb er sendt til Slovenien senest på dette tidspunkt, og ellers senest inden for en frist på 30 dage efter at disse midler er sendt til Slovenien.

Enhver forsinkelse med betalingen af bidraget medfører, at Slovenien skal betale renter af det udestående beløb fra forfaldsdatoen. Rentesaften svarer til den sats, som Den Europæiske Centralbank anvender på sine transaktioner i euro i den måned, hvor forfaldsdatoen ligger, forhøjet med 1,5 procentpoint.

⁽¹⁾ EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2779/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 3).

AFGØRELSE Nr. 4/2000 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-RUMÆNIEN
den 13. oktober 2000
om fastlæggelse af vilkårene og betingelserne for Rumæniens deltagelse i Fællesskabets handlings-
program for unge

(2000/712/EF)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR —

under henvisning til tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side ⁽¹⁾, vedrørende Rumæniens deltagelse i Fællesskabets programmer, særlig artikel 1 og 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 1 i tillægsprotokollen kan Rumænien deltage i Fællesskabets rammeprogrammer, særprogrammer, projekter eller andre foranstaltninger, bl.a. på ungdomsområdet.
- (2) Ifølge artikel 2 i tillægsprotokollen skal associeringsrådet træffe afgørelse om vilkårene og betingelserne for Rumæniens deltagelse i disse aktiviteter.
- (3) Som fastsat i afgørelse nr. 2/97 truffet af associeringsrådet, associeringen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side den 4. august 1997 ⁽²⁾ har Rumænien siden den 1. september 1997 deltaget i Ungdom for Europa-programmet og har udtrykt ønske om at deltage i det nye program for unge —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Rumænien deltager i Fællesskabets handlingsprogram for unge (i det følgende benævnt »programmet for unge») i henhold til de vilkår og betingelser, der er fastsat i bilag I og II, som udgør en integrerende del af denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse gælder i hele den periode, hvor programmet for unge gennemføres, begyndende den 1. januar 2000.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for associeringsrådets vedtagelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. oktober 2000.

På associeringsrådets vegne

P. ROMAN

Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 30.12.1995, s. 40.

⁽²⁾ EFT L 229 af 20.8.1997, s. 5.

BILAG I

Vilkår og betingelser for Rumæniens deltagelse i programmet for unge

1. Rumænien deltager i aktiviteterne i programmet for unge (i det følgende benævnt »programmet«) i overensstemmelse med de mål, kriterier, procedurer og frister, som er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1031/2000/EF af 13. april 2000 om oprettelse af EF-handlingsprogrammet for unge ⁽¹⁾, medmindre andet fremgår af nærværende afgørelse.
2. I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5 i afgørelse nr. 1031/2000/EF og med bestemmelserne om medlemsstaternes og Kommissionens ansvar over for de nationale ungdomskontorer, som Kommissionen har vedtaget, skal Rumænien indføre passende strukturer til en samordnet forvaltning af gennemførelsen af programmets aktioner på nationalt plan og træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre passende midler til dette kontor, som vil få programstøtte til sine aktiviteter. Rumænien træffer alle andre foranstaltninger, der er nødvendige for, at programmet kan fungere effektivt på nationalt plan.
3. For at deltage i programmet betaler Rumænien hvert år et bidrag til Den Europæiske Unions almindelige budget som anført i bilag II.

Associeringsudvalget kan i givet fald for at tage hensyn til programudviklingen eller udviklingen i Rumæniens absorptionskapacitet tilpasse dette bidrag for at undgå ubalance på budgettet under gennemførelsen af programmerne.

4. Vilkårene og betingelserne for indgivelse, vurdering og udvælgelse af ansøgninger fra støtteberettigede institutioner, organisationer og enkeltpersoner i Rumænien er de samme som dem, der finder anvendelse for berettigede institutioner, organisationer og enkeltpersoner i Fællesskabet.

Når der skal udpeges uafhængige eksperter, kan Kommissionen bede rumænske eksperter om at bistå ved projektevalueringen afhængigt af de relevante bestemmelser i afgørelse nr. 1031/2000/EF.

5. For at sikre, at programmet har en fællesskabsdimension, og at det er berettiget til at modtage finansiel støtte fra Fællesskabet, skal projekter og aktiviteter omfatte en partner fra mindst en af Fællesskabets medlemsstater.
6. For de aktioner, der skal forvaltes decentralt samt for den finansielle støtte til aktiviteterne i det nationale kontor, der er oprettet i overensstemmelse med ovenstående punkt 2, tildeles midlerne Rumænien på baggrund af den årlige programbudgetoversigt, som er vedtaget på fællesskabsplan, og af Rumæniens bidrag til programmet. Den finansielle støtte til aktiviteterne i det nationale kontor kan ikke overstige 50 % af budgettet for det nationale kontors arbejdsprogram.
7. Fællesskabets medlemsstater og Rumænien vil inden for rammerne af de eksisterende bestemmelser gøre alt, hvad der står i deres magt, for at fremme den frie bevægelighed og opholdet for unge og andre, der er berettigede i henhold til programmet, og som rejser mellem Rumænien og Fællesskabets medlemsstater i forbindelse med deltagelse i aktiviteter, som er omfattet af denne afgørelse.
8. Aktiviteter, som er omfattet af denne afgørelse, er i Rumænien fritaget for indirekte skatter, told, forbud og restriktioner vedrørende import og eksport af varer og tjenesteydelser, der er beregnet til at blive anvendt under sådanne aktiviteter.
9. Uden at dette berører Kommissionens og Det Europæiske Fællesskabs Revisionsrets ansvar for tilsyn og evaluering af programmet i henhold til artikel 13 i afgørelse nr. 1031/2000/EF, føres der løbende tilsyn med Rumæniens deltagelse i programmet på partnerskabsbasis mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Rumænien. Rumænien forelægger Kommissionen relevante rapporter og medvirker ved andre særlige aktiviteter, som Fællesskabet tager initiativ til i denne sammenhæng.
10. I overensstemmelse med Fællesskabets finansforordninger indeholder kontrakter, der indgås med eller af rumænske instanser, bestemmelser om kontrol- og revisionsforanstaltninger, der gennemføres af Kommissionen og Revisionsretten eller under disses ansvar. Der kan foretages finansiel revision med det formål at kontrollere sådanne instansers indtægter og udgifter i forbindelse med deres kontraktlige forpligtelser over for Fællesskabet. Af hensyn til samarbejdet og den gensidige interesse yder de relevante rumænske myndigheder enhver rimelig og gennemførlig bistand, der måtte være nødvendig eller hensigtsmæssig under de givne omstændigheder, ved gennemførelsen af sådanne kontrol- og revisionsforanstaltninger.

Bestemmelserne om medlemsstaternes og Kommissionens ansvar i forhold til de nationale ungdomskontorer, som Kommissionen har vedtaget, vil finde anvendelse på forbindelserne mellem Rumænien, Kommissionen og det rumænske nationale kontor. I tilfælde af uregelmæssigheder, forsømmelighed eller svig, som kan tillægges det rumænske nationale kontor, er det de rumænske myndigheder, der er ansvarlige for de midler, der ikke er dækning for.

11. Uden at dette berører de procedurer, der er omhandlet i artikel 8 i afgørelse nr. 1031/2000/EF, deltager Rumæniens repræsentater som observatører i programudvalget for de punkter, der vedrører dem. For de øvrige punkter, og når der holdes afstemning, træder dette udvalg sammen, uden at Rumæniens repræsentanter er til stede.

⁽¹⁾ EFT L 117 af 18.5.2000, s. 1.

12. Det sprog, der anvendes i forbindelse med kontakter med Kommissionen, for så vidt angår ansøgningsprocedure, kontrakter, rapporter, der skal indgives, og andre administrative ordninger i forbindelse med programmet, skal være et af Fællesskabets officielle sprog.
13. Fællesskabet og Rumænien kan med 12 måneders skriftligt varsel opsig gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne afgørelse på et hvilket som helst tidspunkt. Projekt og aktiviteter, der er i gang på tidspunktet for opsigelsen, fortsætter, indtil de er fuldført i henhold til vilkårene i denne afgørelse.

BILAG II

Finansielt bidrag fra Rumænien til programmet

1. Det finansielle bidrag, som Rumænien skal indbetale til Den Europæiske Unions budget for at deltage i programmet i 2000, er 2 523 000 EUR.

Det bidrag, som Rumænien skal indbetale for de følgende programår, fastsættes af associeringsrådet i løbet af 2000.

2. Rumænien betaler ovennævnte bidrag dels over det rumænske statsbudget, dels over Rumæniens nationale Phare-program. Under iagttagelse af en særlig programmeringsprocedure for Phare vil de ansøgte Phare-midler blive overført til Rumænien ved hjælp af en særskilt finansieringsaftale. Sammen med den del, der kommer fra det rumænske statsbudget, udgør disse midler Rumæniens nationale bidrag, og herfra foretages der betalinger som svar på indkaldelse af midler fra Kommissionen.
3. Der ansøges om Phare-midler efter følgende skema:
 - 1 252 000 EUR som bidrag til programmet i 2000
 - den resterende del af Rumæniens bidrag dækkes af det rumænske statsbudget.
4. Finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾ finder anvendelse, bl.a. hvad angår forvaltningen af Rumæniens bidrag.

Rejse- og opholdsudgifter for Rumæniens repræsentanter og eksperter i forbindelse med deltagelse i arbejdet i det udvalg, der er omtalt i bilag I, punkt 11, eller i andre møder, der vedrører gennemførelse af programmet, refunderes af Kommissionen på samme grundlag og efter samme procedurer som dem, der gælder for ikke-statslige eksperter fra medlemsstaterne i Den Europæiske Union.

5. Ved denne afgørelses ikrafttræden og i begyndelsen af hvert år sender Kommissionen Rumænien en indkaldelse af midler svarende til landets bidrag til dækningen af udgifterne til programmet.

Dette bidrag udtrykkes i euro og skal indbetales til en af Kommissionens euro-bankkonti.

Rumænien betaler sit bidrag i overensstemmelse med indkaldelsen af midler:

- senest den 1. maj for den del, der finansieres over dets statsbudget, forudsat at Kommissionen har sendt indkaldelsen af midler før 1. april, og ellers senest en måned, efter at indkaldelsen af midler er sendt
- senest den 1. maj for den del, der finansieres over Phare, forudsat at de tilsvarende beløb er sendt til Rumænien senest på dette tidspunkt, og ellers senest inden for en frist på 30 dage efter at disse midler er sendt til Rumænien.

Enhver forsinkelse med betalingen af bidraget medfører, at Rumænien skal betale renter af det udestående beløb fra forfaldsdatoen. Rentesatsen svarer til den sats, som Den Europæiske Centralbank anvender på sine transaktioner i euro i den måned, hvor forfaldsdatoen ligger, forhøjet med 1,5 procentpoint.

⁽¹⁾ EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2779/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 3).

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. november 2000

om anden ændring af beslutning 2000/551/EF om visse beskyttelsesforanstaltninger over for enhovede dyr, der kommer fra visse dele af USA, som er ramt af West Nile feber

(meddelt under nummer K(2000) 3254)

(EØS-relevant tekst)

(2000/713/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 96/43/EF ⁽²⁾, særlig artikel 18, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I visse stater i USA er der blevet indberettet tilfælde af heste angrebet af West Nile feber, en ikke-smitsom vektorbåren virussygdom, der ledsages af kliniske tegn på encephalitis.
- (2) Kommissionen vedtog derfor beslutning 2000/551/EF af 15. september 2000 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for enhovede dyr, der kommer fra visse dele af USA, som er ramt af West Nile feber ⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 2000/695/EF ⁽⁴⁾.
- (3) For yderligere at tilpasse foranstaltningerne til den nuværende epidemiologiske situation er det nødvendigt for anden gang at ændre Kommissionens beslutning 2000/551/EF om visse beskyttelsesforanstaltninger over for enhovede dyr, der kommer fra USA.

- (4) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilag I til beslutning 2000/551/EF erstattes med bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Medlemsstaterne ændrer de foranstaltninger, de anvender over for USA, for at bringe dem på linje med denne beslutning.

De underretter Kommissionen herom.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.

⁽²⁾ EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 234 af 16.9.2000, s. 46.

⁽⁴⁾ EFT L 286 af 11.11.2000, s. 42.

BILAG»*BILAG I*

I USA staterne:

- New York, herunder New York City
 - New Jersey
 - Massachusetts
 - Connecticut
 - Rhode Islands
 - Pennsylvania«.
-

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. november 2000

om ændring af beslutning 97/778/EØF for at ajourføre listen over grænsekontrolsteder, der er godkendt til at føre veterinærkontrol

(meddelt under nummer K(2000) 3255)

(EØS-relevant tekst)

(2000/714/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽²⁾, senest ændret ved direktiv 96/43/EF ⁽³⁾, særlig artikel 6, stk. 4, og

og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens beslutning 97/778/EF ⁽⁴⁾, senest ændret ved beslutning 2000/501/EF ⁽⁵⁾, indeholder en liste over grænsekontrolsteder, der er godkendt til at føre veterinærkontrol med levende dyr og animalske produkter fra tredjelande.
- (2) På anmodning af en række medlemsstater og på anbefaling af Kommissionens Levnedsmiddel- og Veterinær-

kontor, der har foretaget kontrol, bør oplysningerne for en række grænsekontrolsteder ændres.

- (3) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 97/778/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 315 af 19.11.1997, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT L 200 af 8.8.2000, s. 61.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS AUTORIZADOS — LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSEKONTROLSTEDER — VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ — LIST OF AGREED BORDER INSPECTION POSTS — LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS — ELENCO DEI POSTI DI ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI — LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS — LISTA DOS POSTOS DE INSPECÇÃO APROVADOS — LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA — FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA GRÄNSKONTROLLSTATIONER

- 1 = Nombre — Navn — Name — Ονομασία — Name — Nom — Nome — Naam — Nome — Nimi — Namn
- 2 = Código Animo — Animo-Kode — Animo-Code — Κωδικός Animo — Animo Code — Code Animo — Codice Animo — Animo-code — Código Animo — Animo-koodi — Animo-Kod
- 3 = Tipo — Type — Art — Φύση — Type — Type — Tipo — Type — Tipo — Tyypki — Typ
- A = Aeropuerto — Lufthavn — Flughafen — Αεροδρόμιο — Airport — Aéroport — Aeroporto — Luchthaven — Aeroporto — Lentokenttä — Flygplats
- F = Ferrocarril — Jernbane — Schiene — Σιδηρόδρομος — Rail — Rail — Ferrovia — Spoorweg — Caminho-de-ferro — Rautatie — Järnväg
- P = Puerto — Havn — Hafen — Λιμένας — Port — Port — Porto — Zeehaven — Porto — Satama — Hamn
- R = Carretera — Landevej — StraÙe — Οδός — Road — Route — Strada — Weg — Estrada — Maantie — Väg
- 4 = Productos — Produkter — Erzeugnisse — Προϊόντα — Products — Produits — Prodotti — Producten — Produtos — Tuotteet — Produkter
- HC = Todos los productos destinados al consumo humano — Alle produkter til konsum — Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse — Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση — All products for human consumption — Tous produits de consommation humaine — Prodotti per il consumo umano — Producten voor menselijke consumptie — Todos os produtos para consumo humano — Kaikki ihmisravinnoksi tarkoitettut tuotteet — Produkter avsedda för konsumtion
- NHC = Otros productos — Andre produkter — Andere Erzeugnisse — Λοιπά προϊόντα — Other products — Autres produits — Altri prodotti — Andere producten — Outros produtos — Muut tuotteet — Andra produkter
- NT = Sin requisitos de temperatura — Ingen temperaturkrav — Ohne Temperaturanforderungen — Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία — No temperature requirements — Sans conditions de température — Che non richiedono temperatura specifiche — Geen temperaturen vereist — Sem exigências quanto à temperatura — Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia — Inga krav på låg temperatur
- T = Productos congelados/refrigerados — Frosne/kølede produkter — Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse — Προϊόντα κατεψυγμένα/διατηρημένα με απλή ψύξη — Frozen/chilled products — Produits congelés/réfrigérés — Prodotti congelati/refrigerati — Bevoren/gekoelde producten — Produtos congelados/refrigerados — Pakastetut/jäähdytetyt tuotteet — Frysta/kylda produkter
- 5 = Animales vivos — Levende dyr — Lebende Tiere — Ζωντανά ζώα — Live animals — Animaux vivants — Animali vivi — Levende dieren — Animais vivos — Elävät eläimet — Levande djur
- U = Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes — Hovdyr: kvæg, svin, får, geder og husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen — Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde — Οπλιφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αιγες, άγρια και κατοικίδια μόνοπλα — Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds — Ongulés: les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages — Ungulati: bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici o selvatici — Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen — Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos ou selvagens — Sorkka- ja kavioläimet: naudat, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kotieläiminä pidettävät kavioläimet — Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur
- E = Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo — Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF — Registrierte Equiden, wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt — Καταχωρημένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου — Registered equidae as defined in Council Directive 90/426/EEC — Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE du Conseil — Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio — Geregistreerde paardachtigen als omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad — Equídeos registados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho — Rekisteröidyt hevoseläimet kuten määritellään neuvoston direktiivissä 90/426/ETY — Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG
- O = Otros animales — Andre dyr — Andere Tiere — Λοιπά ζώα — Other animals — Autres animaux — Altri animali — Andere dieren — Outros animais — Muut eläimet — Övriga djur

- 4-5 = Menciones especiales — Særlige betingelser — Spezielle Bemerkungen — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Note particolari — Bijzondere opmerkingen — Menções especiais — Erytysmainintoja — Anmärkningar
- (1) = De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del apartado del artículo 19.3 de la Directiva 97/78/CE del Consejo — Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 19, stk. 3, i Rådets direktiv 97/78/EF — Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EWG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 19 Absatz 3 der Richtlinie 97/78/EG des Rates angenommen wurde — Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/EOK της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 παράγραφος 3 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου — Checking in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 19(3) of Council Directive 97/78/EC — Contrôles suivant les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 19, paragraphe 3, de la directive 97/78/CE du Conseil — Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 19, paragrafo 3, della direttiva 97/78/CE del Consiglio — Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 19, lid 3, van Richtlijn 97/78/EG — Controlos nas condições da Decisão 93/352/CEE da Comissão, em aplicação do n.º 3 do artigo 19.º da Directiva 97/78/CE do Conselho — Tarkastus suoritetaan komission päätöksen 93/352/ETY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 97/78/EY 19 artiklan 3 kohta, vaatimusten mukaisesti — Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagits för tillämpning av artikel 19.3 i rådets direktiv 97/78/EG
- (2) = Únicamente productos embalados — Kun emballerede produkter — Nur umhüllte Erzeugnisse — Συσκευασμένα προϊόντα μόνο — Packed products only — Produits emballés uniquement — Prodotti imballati unicamente — Uitsluitend verpakte producten — Apenas produtos embalados — Ainoastaan pakatut tuotteet — Endast förpackade produkter
- (3) = Únicamente productos pesqueros — Kun fiskeprodukter — Ausschließlich Fischereiprodukte — Αλιεύματα μόνο — Fishery products only — Produits de la pêche uniquement — Prodotti della pesca unicamente — Uitsluitend visserijproducten — Apenas produtos da pesca — Ainoastaan kalastustuotteet — Endast fiskeriprodukter
- (4) = Únicamente proteínas animales — Kun animalske proteiner — Nur tierisches Eiweiß — Ζωϊκές πρωτεΐνες μόνο — Animal proteins only — Uniquement protéines animales — Unicamente proteine animali — Uitsluitend dierlijke eiwitten — Apenas proteínas animais — Ainoastaan eläinproteiinit — Endast djurprotein
- (5) = Únicamente lana, cueros y pieles — Kun uld, skind og huder — Nur Wolle, Häute und Felle — Έριο και δέρματα μόνο — Wool hides and skins only — Laine et peaux uniquement — Lana e pelli unicamente — Uitsluitend wol, huiden en vellen — Apenas lã e peles — Ainoastaan villavuodat ja nahat — Endast ull, hudar och skinn
- (6) = Únicamente paja y heno — Kun halm og hø — Nur Stroh und Heu — Μόνο στάχυ και άχυρο — Straw and hay only — Paille et foin uniquement — Paglia e fieno unicamente — Uitsluitend stro en hooi — Apenas palha e feno — Ainoastaan oljet ja heinät — Endast halm och hö
- (8) = Únicamente esperma y embriones — Kun sæd og embryoner — Nur Sperma und Embryos — Σπέρμα και έμβρυα μόνο — Semen and embryos only — Sperme et embryons uniquement — Unicamente sperma ed embrioni — Uitsluitend sperma en embryo's — Apenas sémen e embriões — Ainoastaan siemenneste ja alkiot — Endast sperma och embryon
- (9) = Únicamente lana — Kun uld — Nur Wolle — Έριο μόνο — Wool only — Laine uniquement — Lana unicamente — Uitsluitend wol — Apenas lã — Ainoastaan villa — Endast ull
- (10) = Poneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre) — Islandske ponyer (kun fra april til oktober) — Islandponys (nur von April bis Oktober) — Μικρόσωμα άλογα (πόνυς) (από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο) — Icelandic ponies (from April to October only) — Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement) — Poneys islandesi (solo da aprile ad ottobre) — IJslandse pony's (enkel van april tot oktober) — Pôneis da Islândia (apenas de Abril a Outubro) — Islanninponit (ainoastaan huhtikuusta lokakuuhun) — Islandshästar (endast från april till oktober)
- (11) = Únicamente cerdos procedentes de Chipre — Kun svin fra Cypren — Nur Schweine aus Zypern — Χοιροειδή από την Κύπρο μόνο — Pigs from Cyprus only — Porcs en provenance de Chypre uniquement — Suini provenienti da Cipro unicamente — Uitsluitend varkens uit Cyprus — Apenas suínos de Chipre — Ainoastaan Kyprokselta tuotavat siat — Endast grisar från Cypren
- (12) = Únicamente desde Malta — Kun fra Malta — Nur von Malta — Μόνο από τη Μάλτα — From Malta only — En provenance de Malte uniquement — Soltanto in provenienza da Malta — Uitsluitend uit Malta — Apenas de Malta — Ainoastaan Malta — Endast från Malta
- (13) = Equinos únicamente — Kun enhovede dyr — Nur Einhufer — Μόνο ιπποειδή — Equidae only — Équidés uniquement — Unicamente equidi — Uitsluitend paardachtigen — Apenas equídeos — Ainoastaan hevokset — Endast hästdjur
- (14) = Únicamente peces tropicales — Kun tropiske fisk — Nur tropische Fische — Τροπικά ψάρια μόνο — Tropical fish only — Poissons tropicaux uniquement — Unicamente pesci tropicali — Uitsluitend tropische vissen — Apenas peixes tropicais — Ainoastaan trooppiset kalat — Endast tropiska fiskar
- (15) = Únicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos, reptiles y aves, excepto las ráticas — Kun katte, hunde, gnavere, harer, levende fisk, krybdyr og andre fugle end strudsefugle — Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische, Reptilien und andere Vögel als Laufvögel — Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζωντανά ψάρια, ερπετά και πτηνά, εκτός από τα στρουθιοειδή — Only cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, reptiles and other birds than ratites — Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants, reptiles et autres oiseaux que les ratites — Unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi, rettili ed uccelli diversi dai ratiti — Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vis, reptielen en vogels (met uitzondering van loopvogels) — Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos, répteis e aves excepto ratites — Ainoastaan kissat, koirat, jyrtsjät, jäniseläimet, elävät kalat, matelijat ja muut kuin sileälataisiin kuuluvat linnut — Endast katter, hundar, hardjur, levande fiskar, reptiler och fåglar, andra än strutsar

- (16) = Únicamente animales de zoológico — Kun dyr i zoologiske haver — Nur Zootiere — Ζωολογικού κήπου μόνο — Zoological animals only — Animaux zoologiques uniquement — Animali da giardino zoologico unicamente — Uitsluitend dierentuindieren — Apenas animais de jardim zoológico — Ainoastaan eläintarhaan tarkoitettut eläimet — Endast djur i zoologisk trädgård
- (17) = Únicamente alimentos a granel para animales — Kun foderstoffer i løs afladning — Nur Futtermittel als Schüttgut — Ζωοτροφές χύμα μόνο — Only feedstuffs in bulk — Aliments pour animaux en vrac uniquement — Alimenti per animali in massa unicamente — Uitsluitend onverpakte diervoeders — Apenas alimentos para animais a granel — Ainoastaan pakkaamaton rehu — Endast foder i lösvikt
- (18) = Únicamente desde Hungría — Kun fra Ungarn — Nur aus Ungarn — Μόνο από την Ουγγαρία — From Hungary only — En provenance de Hongrie uniquement — Soltanto dall'Ungheria — Uitsluitend uit Hongarije — Apenas da Hungria — Ainoastaan Unkarista — Endast från Ungern

País: BÉLGICA — **Land:** BELGIEN — **Land:** BELGIEN — **Χώρα:** ΒΕΛΓΙΟ — **Country:** BELGIUM — **Pays:** BELGIQUE —
Paese: BELGIO — **Land:** BELGIË — **País:** BÉLGICA — **Maa:** BELGIA — **Land:** BELGIEN

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|------------------|---------|---|------------|---------|------|
| Antwerpen | 0502699 | P | HC, NHC | U, E, O | |
| Brussel-Zaventem | 0502899 | A | HC, NHC | | |
| Charleroi | 0503299 | A | HC(2), NHC | | |
| Gent | 0502999 | P | NHC-T | | |
| Liège | 0503099 | A | HC | | |
| Oostende | 0503199 | A | HC | | E, O |
| Zeebrugge | 0502799 | P | HC, NHC | | |

País: DINAMARCA — **Land:** DANMARK — **Land:** DÄNEMARK — **Χώρα:** ΔΑΝΙΑ — **Country:** DENMARK — **Pays:**
DANEMARK — **Paese:** DANIMARCA — **Land:** DENEMARKEN — **País:** DINAMARCA — **Maa:** TANSKA — **Land:**
DANMARK

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|-----------------|---------|---|---------------------|---------|---------|
| Ålborg | 0902299 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | E, (10) | |
| Århus | 0902199 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | |
| Esbjerg | 0902399 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | |
| Fredericia | 0911099 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | |
| Hanstholm | 0911399 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | |
| Hirtshals | 0911599 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | U, E, O |
| Kolding-Billund | 0901799 | A | HC-T(1) | | U, E, O |
| Kolding-Billund | 0901899 | P | | | U, E |
| København | 0911699 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | | U, E, O |
| København | 0921699 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | | U, E, O |
| Køge | 0931699 | P | HC-T(1), NC-NT, NHC | | |
| Neksø | 0941699 | P | HC-T(1)(3) | | |

País: ALEMANIA — **Land:** TYSKLAND — **Land:** DEUTSCHLAND — **Χώρα:** ΓΕΡΜΑΝΙΑ — **Country:** GERMANY — **Pays:**
ALLEMAGNE — **Paese:** GERMANIA — **Land:** DUITSLAND — **País:** ALEMANHA — **Maa:** SAKSA — **Land:** TYSKLAND

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|------------------------|---------|---|---------------|----------|---------|
| Berlin-Tegel | 0150299 | A | HC, NHC | U(16), O | |
| Bietingen | 0148999 | R | HC-NT, NHC-NT | | |
| Brake | 0151599 | P | NHC-NT(4) | | |
| Bremen | 0150699 | P | HC, NHC | | |
| Bremerhaven | 0150799 | P | HC, NHC | | E, (10) |
| Cuxhaven | 0151699 | P | HC, NHC | | |
| Dresden-Friedrichstadt | 0153499 | F | HC, NHC | | |
| Düsseldorf | 0151999 | A | HC, NHC | | |
| Forst | 0150399 | R | HC, NHC-NT | | U, E, O |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-------------------------|---------|---|---------------|---------|
| Frankfurt/Main | 0151099 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Frankfurt/Oder | 0150499 | F | HC, NHC | |
| Frankfurt/Oder | 0150499 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Furth im Wald-Bahnhof | 0153399 | F | HC-NT, NHC-NT | |
| Furth im Wald-Schafberg | 0149399 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Hahn Airport | 0155999 | A | HC(2), NHC(2) | O |
| Hamburg Flughafen | 0150999 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Hamburg Hafen | 0150899 | P | HC, NHC | E (10) |
| Hannover-Langenhagen | 0151799 | A | HC(2), NHC(2) | O |
| Kiel | 0152699 | P | HC, NHC | E |
| Köln | 0152099 | A | HC, NHC | O |
| Konstanz Straße | 0153199 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Lübeck | 0152799 | P | HC, NHC | U, E |
| Ludwigsdorf Autobahn | 0152399 | R | HC, NHC | U, E, O |
| München | 0149699 | A | HC, NHC | O |
| Pomellen | 0151299 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Rostock | 0151399 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Rügen | 0151199 | P | HC, NHC | |
| Schirnding-Landstraße | 0149799 | R | HC, NHC | O |
| Schönefeld | 0150599 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Stuttgart | 0149099 | A | HC, NHC | O |
| Waidhaus | 0150099 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Weil/Rhein | 0149199 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Weil/Rhein Mannheim | 0153299 | F | HC, NHC | |
| Zinnwald | 0152599 | R | HC, NHC | U, E, O |

País: GRECIA — **Land:** GRÆKENLAND — **Land:** GRIECHENLAND — **Χώρα:** ΕΛΛΑΣ — **Country:** GREECE — **Pays:** GRÈCE — **Paese:** GRECIA — **Land:** GRIEKENLAND — **País:** GRÉCIA — **Maa:** KREIKKA — **Land:** GREKLAND

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-----------------------------------|---------|---|---------|---------|
| Εύζωνοι/Evzoni | 1006099 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Ελληνικόν-Αθήνα/Hellinikon-Athina | 1005599 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Ιδομένη/Idomeni | 1006299 | F | | U, E |
| Ηγουμενίτσα/Igoumenitsa | 1005999 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Κακαβιά/Kakavia | 1007099 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Νέος Καύκασος/Neos Kafkassos | 1006399 | F | HC, NHC | U, E, O |
| Νέος Καύκασος/Neos Kafkassos | 1006399 | R | HC, HNC | U, E, O |
| Ορμένιον/Ormenion | 1006699 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Πέπλος/Perplos | 1007299 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Πειραιάς/Pireas | 1005499 | P | HC, NHC | U(11) |
| Προμαχώνας/Promachonas | 1006199 | F | | U, E, O |
| Προμαχώνας/Promachonas | 1006199 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Θεσσαλονίκη/Thessaloniki | 1005799 | A | HC, NHC | O |
| Θεσσαλονίκη/Thessaloniki | 1005699 | P | HC, NHC | U, E, O |

País: ESPAÑA — **Land:** SPANIEN — **Land:** SPANIEN — **Χώρα:** ΕΣΠΑΝΙΑ — **Country:** SPAIN — **Pays:** ESPAGNE —
Paese: SPAGNA — **Land:** SPANJE — **País:** ESPANHA — **Maa:** ESPANJA — **Land:** SPANIEN

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------------------------------|---------|---|------------|---------|
| Algeciras | 1147599 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Alicante | 1148299 | A | HC, NHC | O |
| Alicante | 1148299 | P | HC, NHC | |
| Almería | 1148399 | A | HC, NHC | O |
| Almería | 1148399 | P | HC, NHC | |
| Barcelona | 1147199 | A | HC, NHC | O |
| Barcelona | 1147199 | P | HC, NHC | |
| Bilbao | 1148499 | A | HC, NHC | O |
| Bilbao | 1148499 | P | HC, NHC | |
| Cádiz | 1147499 | P | HC, NHC | |
| Cartagena | 1148599 | P | HC, NHC | |
| Gijón | 1148699 | A | HC | |
| Gijón | 1148699 | P | HC, NHC | |
| Huelva | 1148799 | P | HC, NHC-NT | |
| La Coruña-Santiago de Compostela | 1148899 | A | HC, NHC | |
| La Coruña-Santiago de Compostela | 1148899 | P | HC, NHC | |
| Las Palmas de Gran Canaria | 1148199 | A | HC, NHC | O |
| Las Palmas de Gran Canaria | 1148199 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Madrid-Barajas | 1147899 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Málaga | 1147399 | A | HC, NHC | O |
| Málaga | 1147399 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Palma de Mallorca | 1147999 | A | HC, NHC | O |
| Pasajes-Irún | 1147799 | A | HC, NHC | |
| Pasajes-Irún | 1147799 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Santa Cruz de Tenerife | 1148099 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Santa Cruz de Tenerife | 1148099 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Santander | 1148999 | A | HC, NHC | |
| Santander | 1148999 | P | HC, NHC | |
| Sevilla | 1149099 | A | HC, NHC | O |
| Sevilla | 1149099 | P | HC, NHC | |
| Tarragona | 1149199 | P | HC, NHC | |
| Valencia | 1147299 | A | HC, NHC | O |
| Valencia | 1147299 | P | HC, NHC | |
| Vigo-Vilagarcía-Marín | 1147699 | A | HC, NHC | |
| Vigo-Vilagarcía-Marín | 1147699 | P | HC, NHC | |
| Vitoria-Gasteiz | 1149299 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Zaragoza | 1149399 | A | HC | |

País: FRANCIA — **Land:** FRANKRIG — **Land:** FRANKREICH — **Χώρα:** ΓΑΛΛΙΑ — **Country:** FRANCE — **Pays:** FRANCE — **Paese:** FRANCIA — **Land:** FRANKRIJK — **País:** FRANÇA — **Maa:** RANSKA — **Land:** FRANKRIKE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|--------------------------|---------|---|----------------------|----------|
| Beauvais | 0216099 | A | | E |
| Bordeaux | 0213399 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Bordeaux | 0223399 | P | HC | |
| Boulogne | 0216299 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Brest | 0212999 | A | HC-T(1), HC-NT | |
| Brest | 0212999 | P | HC | |
| Caen | 0221499 | P | HC-T(1), HC-NT | |
| Concarneau-Douarnenez | 0222999 | P | HC-T(1)(3) | |
| Deauville | 0211499 | A | | E |
| Divonne | 0210199 | R | | U(13), E |
| Dunkerque | 0215999 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Ferney-Voltaire (Genève) | 0220199 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| La Rochelle-Rochefort | 0211799 | P | HC-T(1)(3), HC-NT(3) | |
| Le Havre | 0217699 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Lorient | 0215699 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Lyon-Satolas | 0216999 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Marseille | 0211399 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |
| Marseille | 0221399 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Nantes-Saint-Nazaire | 0214499 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Nantes-Saint-Nazaire | 0214499 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Nice | 0210699 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Orly | 0229499 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Port-la-Nouvelle | 0211199 | P | NHC-NT(5) | |
| Roissy-Charles-de-Gaulle | 0219399 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |
| Rouen | 0227699 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Saint-Louis-Bâle | 0216899 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Saint-Louis-Bâle | 0216899 | F | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Saint-Louis-Bâle | 0216899 | R | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Saint-Malo | 0213599 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Saint-Julien-Bardonnex | 0217499 | R | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |
| Sète | 0213499 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Toulouse-Blagnac | 0213199 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Vatry | 0215199 | A | HC-T(2) | |

País: IRLANDA — **Land:** IRLAND — **Land:** IRLAND — **Χώρα:** ΙΡΑΝΔΙΑ — **Country:** IRELAND — **Pays:** IRLANDE —
Paese: IRLANDA — **Land:** IERLAND — **País:** IRLANDA — **Maa:** IRLANTI — **Land:** IRLAND

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------------|---------|---|---------------------|---------|
| Cork | 0802699 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E |
| Dublin Airport | 0802999 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |
| Dublin Port | 0802899 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Killybegs | 0802799 | P | HC-T(1)(3) | |
| Shannon | 0803199 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |

País: ITALIA — **Land:** ITALIEN — **Land:** ITALIEN — **Χώρα:** ΙΤΑΛΙΑ — **Country:** ITALY — **Pays:** ITALIE — **Paese:**
ITALIA — **Land:** ITALIË — **País:** ITÁLIA — **Maa:** ITALIA — **Land:** ITALIEN

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------------|---------|---|------------|---------|
| Ancona | 0300199 | A | HC, NHC | |
| Ancona | 0300199 | P | HC | |
| Bari | 0300299 | P | HC, NHC | |
| Bergamo | 0303999 | A | HC, NHC | |
| Bologna-Borgo Panigale | 0300499 | A | HC, NHC | O |
| Campocologno | 0303199 | F | | U |
| Catania | 0300799 | A | HC, NHC | |
| Catania | 0300799 | P | | O(12) |
| Chiasso | 0300599 | F | HC, NHC | U, E, O |
| Chiasso | 0300599 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Gaeta | 0303299 | P | HC-T(3) | |
| Genova | 0301099 | A | HC, NHC | O |
| Genova | 0301099 | P | HC, NHC-NT | |
| Gioia Tauro | 0304099 | P | HC, NHC | |
| Gorizia | 0301199 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Gran San Bernardo-Pollein | 0302099 | R | HC, NHC | U, E, O |
| La Spezia | 0303399 | P | HC, NHC | U, E |
| Livorno-Pisa | 0301399 | A | HC, NHC | |
| Livorno-Pisa | 0301399 | P | HC, NHC | |
| Milano-Linate | 0301299 | A | HC, NHC | O |
| Milano-Malpensa | 0301599 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Napoli | 0301899 | A | HC, NHC-NT | |
| Napoli | 0301899 | P | HC, NHC | |
| Olbia | 0302299 | P | HC-T(3) | |
| Palermo | 0301999 | A | HC, NHC | |
| Palermo | 0301999 | P | HC, NHC | |
| Prosecco-Ferneti | 0302399 | F | HC, NHC | |
| Prosecco-Ferneti | 0302399 | R | HC, NHC | U, E, O |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-----------------|---------|---|---------|------|
| Ravenna | 0303499 | P | HC, NHC | |
| Reggio Calabria | 0301799 | A | HC, NHC | |
| Reggio Calabria | 0301799 | P | HC, NHC | O |
| Roma-Fiumicino | 0300899 | A | HC, NHC | E, O |
| Salerno | 0303599 | P | HC, NHC | |
| Taranto | 0303699 | P | HC, NHC | |
| Torino-Caselle | 0302599 | A | HC, NHC | O |
| Trapani | 0303799 | P | HC | |
| Trieste | 0302699 | P | HC, NHC | U, E |
| Venezia | 0302799 | A | HC, NHC | |
| Venezia | 0302799 | P | HC, NHC | |

País: LUXEMBURGO — **Land:** LUXEMBOURG — **Land:** LUXEMBURG — **Χώρα:** ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ — **Country:** LUXEMBOURG — **Pays:** LUXEMBOURG — **Paese:** LUSSEMBURGO — **Land:** LUXÉMBURG — **País:** LUXEMBURGO — **Maa:** LUXEMBURG — **Land:** LUXEMBURG

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------------|---------|---|---------|---------|
| Luxembourg | 0600199 | A | HC, NHC | U, E, O |

País: ΠΑΪΣΕΣ ΒΑΪΟΣ — **Land:** NEDERLANDENE — **Land:** NIEDERLANDE — **Χώρα:** ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ — **Country:** NETHERLANDS — **Pays:** PAYS-BAS — **Paese:** PAESI BASSI — **Land:** NEDERLAND — **País:** PAÍSES BAIXOS — **Maa:** ALANKOMAAT — **Land:** NEDERLÄNDERNA

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------------|---------|---|-------------------|---------|
| Amsterdam | 0401399 | A | HC(2), NHC | U, E, O |
| Amsterdam | 0401799 | P | HC-T | |
| Eemshaven | 0401899 | P | HC-T(2), NHC-T(2) | |
| Harlingen | 0402099 | P | HC-T | |
| Maastricht | 0401599 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Moerdijk | 0402699 | P | HC-NT | |
| Rotterdam | 0401699 | P | HC, NHC | |
| Vlissingen | 0402199 | P | HC(2), NHC | |

País: AUSTRIA — **Land:** ØSTRIG — **Land:** ÖSTERREICH — **Χώρα:** ΑΥΣΤΡΙΑ — **Country:** AUSTRIA — **Pays:** AUTRICHE — **Paese:** AUSTRIA — **Land:** OOSTENRIJK — **País:** ÁUSTRIA — **Maa:** ITÁVALTA — **Land:** ÖSTERRIKE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-----------------|---------|---|------------------|-------------|
| Berg | 1300199 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Deutschkreutz | 1300399 | R | HC(2), NHC-NT | E, O, U(13) |
| Drasenhofen | 1300499 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Feldkirch-Buchs | 1301399 | F | HC-NT(2), NHC-NT | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-------------------|---------|---|------------------|-------------|
| Feldkirch-Tisis | 1301399 | R | HC(2), NHC-NT | E |
| Heiligenkreuz | 1300299 | R | HC(2), NHC, (18) | |
| Höchst | 1300699 | R | HC, NHC-NT | U, E, O |
| Hohenau | 1300799 | F | | U |
| Karawankentunnel | 1300899 | R | HC(2), NHC-NT | E, O, U(13) |
| Linz | 1300999 | A | HC, NHC | O |
| Nickelsdorf | 1301099 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Sopron | 1301199 | F | HC(2), NHC-NT | |
| Spielfeld | 1301299 | R | HC, NHC | U, E, O |
| Villach-Süd | 1301499 | F | HC-NT, NHC-NT | |
| Wien-Schwechat | 1301599 | A | HC, NHC | E, O, U(13) |
| Wien-ZB-Kledering | 1300599 | F | HC(2), NHC-NT | |
| Wulowitz | 1301699 | F | NHC-NT(6) | |
| Wulowitz | 1301699 | R | HC, NHC-NT | E, O, U(13) |

País: PORTUGAL — **Land:** PORTUGAL — **Land:** PORTUGAL — **Χώρα:** ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — **Country:** PORTUGAL — **Pays:** PORTUGAL — **Paese:** PORTOGALLO — **Land:** PORTUGAL — **País:** PORTUGAL — **Maa:** PORTUGALI — **Land:** PORTUGAL

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------------|---------|---|--------------|---------|
| Aveiro | 1204499 | P | HC-T(3) | |
| Faro | 1203599 | A | HC(2) | O |
| Figueira da Foz | 1204599 | P | HC-T(3), (2) | |
| Funchal (Madeira) | 1203699 | A | | O |
| Funchal (Madeira) | 1203699 | P | HC, NHC | |
| Horta (Açores) | 1204299 | P | HC-T(3) | |
| Lisboa | 1203399 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Lisboa | 1203999 | P | HC, NHC | |
| Olhão | 1204799 | P | HC-T(3) | |
| Peniche | 1204699 | P | HC-T(3) | |
| Ponta Delgada (Açores) | 1203799 | A | HC, NHC | |
| Ponta Delgada (Açores) | 1203799 | P | HC, NHC | |
| Portimão | 1204199 | P | HC-T(3) | |
| Porto | 1203499 | A | HC, NHC | O |
| Porto | 1204099 | P | HC, NHC | |
| Praia da Vitória (Açores) | 1203899 | P | HC, NHC | U, E |
| Setúbal | 1204899 | P | HC(2), NHC | |
| Viana do Castelo | 1204399 | P | HC-T(3) | |

País: FINLANDIA — **Land:** FINLAND — **Land:** FINNLAND — **Χώρα:** ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ — **Country:** FINLAND — **Pays:** FINLANDE — **Paese:** FINLANDIA — **Land:** FINLAND — **País:** FINLÂNDIA — **Maa:** SUOMI — **Land:** FINLAND

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------|---------|---|---------------|---------|
| Hamina | 1420599 | P | HC(2), NHC(2) | |
| Helsinki | 1410199 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Helsinki | 1400199 | P | HC, NHC | U, E, O |
| Ivalo | 1411299 | R | HC, NHC | |
| Kotka | 1400599 | P | HC, NHC | |
| Vaalimaa | 1410599 | R | HC, NHC | U, E, O |

País: SUECIA — **Land:** SVERIGE — **Land:** SCHWEDEN — **Χώρα:** ΣΟΥΗΔΙΑ — **Country:** SWEDEN — **Pays:** SUÈDE — **Paese:** SVEZIA — **Land:** ZWEDEN — **País:** SUÉCIA — **Maa:** RUOTSI — **Land:** SVERIGE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------|---------|---|------------|---------|
| Göteborg | 1614299 | P | HC(1), NHC | U, E, O |
| Göteborg-Landvetter | 1614199 | A | HC, NHC | U, E, O |
| Helsingborg | 1612399 | P | HC(1), NHC | |
| Karlskrona | 1610199 | P | HC(1), NHC | |
| Norrköping | 1605199 | A | | U, E |
| Stockholm | 1601199 | P | HC(1) | |
| Stockholm-Arlanda | 1601299 | A | HC(1), NHC | U, E, O |
| Varberg | 1613199 | P | HC(2), NHC | E, (10) |
| Wallhamn | 1614599 | P | HC, NHC | |
| Ystad | 1612199 | P | HC(1), NHC | |

País: REINO UNIDO — **Land:** DET FORENEDE KONGERIGE — **Land:** VEREINIGTES KÖNIGREICH — **Χώρα:** ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ — **Country:** UNITED KINGDOM — **Pays:** ROYAUME-UNI — **Paese:** REGNO UNITO — **Land:** VERENIGD KONINKRIJK — **País:** REINO UNIDO — **Maa:** YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA — **Land:** FÖRENADE KUNGIKRIKET

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------|---------|---|-------------------------|-------|
| Aberdeen | 0730399 | P | HC-T(1), HC-NT | |
| Belfast | 0740099 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Belfast | 0740099 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Bristol | 0711099 | P | HC-T, NHC-NT | U |
| Dover | 0711499 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| East Midlands | 0712199 | A | HC-T(1), NHC-NT | O(14) |
| Falmouth | 0714299 | P | HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3) | |
| Felixstowe | 0713099 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|--------------------------------------|---------|---|-------------------------------------|---------|
| Gatwick | 0713299 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O |
| Glasgow | 0731099 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC-NT, NHC-T(8) | O |
| Glasson | 0710399 | P | NHC-NT | |
| Goole | 0714099 | P | NHC-NT(4) | |
| Grangemouth | 0730899 | P | NHC-NT(4) | |
| Great Yarmouth | 0712599 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Grimsby — Immingham | 0712299 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC-NT | |
| Grove Wharf Wharton | 0711599 | P | NHC-NT | |
| Harwich | 0710699 | P | HC-T(1), HC-NT | |
| Heathrow | 0712499 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | U, E, O |
| Hull | 0714199 | P | HC-T(1), HC-NT | |
| Invergordon | 0730299 | P | NHC-NT(4) | |
| Ipswich | 0713199 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Lerwick | 0730099 | P | NHC-NT(4) | |
| Liverpool | 0712099 | P | HC-T(1)(2), HC-NT, NHC | |
| Luton | 0710099 | A | | U, E |
| Manchester | 0713799 | A | HC-T(1), HC-NT, NHC | O(15) |
| Milford Haven incorporating Pembroke | 0720299 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Newhaven | 0713399 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Portsmouth | 0711299 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Prestwick | 0731199 | A | | U, E |
| Rosyth | 0730999 | P | NHC-NT(4) | |
| Scrabster | 0730199 | P | HC-T(1)(3) | |
| Sheerness | 0711799 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Shoreham | 0713499 | P | NHC-NT(9) | |
| Southampton | 0711399 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Stansted | 0714399 | A | HC-NT(2), NHC-NT(2) | U, E |
| Sutton Bridge | 0713599 | P | NHC-NT(4) | |
| Teesport | 0713899 | P | NHC-NT | |
| Teignmouth | 0713699 | P | NHC-NT(4) | |
| Thamesport | 0711899 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Tilbury | 0710899 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Tyne — Northshields | 0712999 | P | HC-T(1), HC-NT, NHC | |
| Wick | 0731299 | P | HC-T(1)(3) | |

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. november 2000

om visse beskyttelsesforanstaltninger mod kataralfeber hos får eller bluetongue i den selvstyrende region Balearerne i Spanien

(meddelt under nummer K(2000) 3256)

(EØS-relevant tekst)

(2000/715/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 10. oktober 2000 bekræftede Spanien over for Kommissionen, at der havde vist sig tilfælde af bluetongue i fårebosætninger på øerne Mallorca og Minorca i øgruppen Balearerne.
- (2) For at sygdommen ikke skulle spredes, vedtog Kommissionen beslutning 2000/624/EF af 13. oktober 2000 om visse beskyttelsesforanstaltninger mod bluetongue i den selvstyrende region Balearerne i Spanien ⁽³⁾.
- (3) Ifølge artikel 10, stk. 3, i direktiv 90/425/EØF skal en foranstaltning, som Kommissionen har truffet, fordi den var hastende, forelægges Den Stående Veterinærkomité for at blive stadfæstet, ændret eller ophævet.
- (4) Udviklingen i epidemien berettiger ikke en ændring af foranstaltningerne fastsat ved beslutning 2000/624/EF.
- (5) De ved beslutning 2000/624/EF fastsatte foranstaltninger bør derfor videreføres.

- (6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Spanien forbyder afsendelse fra den selvstyrende region Balearernes område af levende dyr af arter, der er modtagelige for bluetongue, og af sæd, æg og embryoer af sådanne dyr.

Artikel 2

Medlemsstaterne ændrer de foranstaltninger, de anvender for samhandelen, således at de bliver i overensstemmelse med denne beslutning, og underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 3

Beslutning 2000/624/EF ophæves.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 57.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 16. november 2000

om ajourføring af de beløb, der er fastsat i forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 3418/93 om gennemførelsesbestemmelser til finansforordningen

(meddelt under nummer K(2000) 3314)

(2000/716/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Kommissionens forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 3418/93 af 9. december 1993 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i finansforordningen af 21. december 1977 ⁽¹⁾, særlig artikel 145, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forbrugerprisindekset (EUR-15) lå på 98,6 for december 1995, 100,7 for december 1996, 102,4 for december 1997 og 103,4 for december 1998.
- (2) I medfør af artikel 145 i forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 3418/93 bør de faste beløb, der er fastsat i den nævnte forordning, ajourføres med virkning fra den 1. januar 2000 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De faste beløb, der er fastsat i forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 3418/93, ajourføres som følger med virkning fra den 1. januar 2000:

| Treårig indeksregulering (lofter i euro) | 1. januar 1997 | 1. januar 2000 |
|---|----------------|----------------|
| Artikel 81 og 130 | 400 | 420 |
| Artikel 109, første led | 1 000 | 1 050 |
| Artikel 109, andet led | 2 600 | 2 700 |
| Artikel 31, tredje led | 3 600 | 3 800 |
| Artikel 132, stk. 1, litra a) | 7 700 | 8 100 |
| Artikel 106 | 13 200 | 13 800 |
| Artikel 110, andet led, litra c) | 32 900 | 34 500 |
| Artikel 107 | 46 000 | 48 200 |
| Artikel 110, første og andet led, litra b) | 98 700 | 103 500 |
| Artikel 108 | 329 000 | 345 000 |
| Artikel 132, stk. 1, litra b) | 372 900 | 391 100 |
| Artikel 110, andet led, litra a) | 460 600 | 483 000 |

⁽¹⁾ EFT L 315 af 16.12.1993, s. 1.

| Årlig indeksregulering (godtgørelser i euro) | 1. januar 1999 | 1. januar 2000 |
|--|----------------|----------------|
| Regnskabsfører: artikel 31, første led | 136 | 137 |
| Assisterende regnskabsfører: artikel 31, andet led | 91 | 92 |
| Forskudsbestyrelse: artikel 31, tredje led | 46 | 46 |

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Kommissionens regnskabsfører sørger for, at de andre institutioner og organer får meddelelse om afgørelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Kommissionens vegne
Michele SCHREYER
Medlem af Kommissionen

(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

RÅDETS FÆLLES AKTION

af 16. november 2000

vedrørende afholdelsen af et møde mellem stats- og regeringschefer i Zagreb (Zagreb-topmødet)

(2000/717/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 14, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det Europæiske Råd i Feira den 19. og 20. juni 2000 har bekræftet, at dets hovedmål fortsat er i videst muligt omfang at integrere landene i den vestlige Balkanregion i Europas generelle politiske og økonomiske udvikling.
- (2) Den Europæiske Union er fast besluttet på i alle landene i regionen at fremme styrkelsen af de værdier og modeller, som den er baseret på, særlig demokratiet, respekten for menneskerettigheder og mindretal samt retsstatsprincippet.
- (3) Det Europæiske Råd i Feira har med tilfredshed set på forslaget om afholdelse af et topmøde mellem Den Europæiske Union og de lande, der deltager i stabiliserings- og associeringsprocessen, og har givet udtryk for, at et sådant topmøde vil forsikre landene i regionen om Europas solidaritet med dem og gøre det muligt sammen med dem at undersøge, hvilke midler der kan fremskynde den demokratiske og økonomiske reformproces og således bekræfte disse landes tilknytning til Europa ved at bidrage til styrkelse af stabiliteten, fremgangen og samarbejdet i det pågældende område —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES AKTION:

Artikel 1

1. Den Europæiske Union yder et finansielt og logistisk bidrag til tilrettelæggelse og afholdelse af et møde i Zagreb mellem stats- og regeringscheferne i Den Europæiske Unions

medlemsstater og Slovenien, Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien.

2. Det i stk. 1 nævnte finansielle bidrag vedrører udgifterne i forbindelse med tilrettelæggelse og afholdelse af mødet.

Artikel 2

1. Det finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af artikel 1 er på 770 000 EUR.
2. De udgifter, der finansieres med det i stk. 1 fastsatte beløb, forvaltes i overensstemmelse med Fællesskabets procedurer og regler vedrørende Den Europæiske Unions almindelige budget.

Artikel 3

Denne fælles aktion træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Artikel 4

Denne fælles aktion offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 2000.

På Rådets vegne

R. SCHWARTZENBERG

Formand

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 48/1999 af 18. december 1998 om fastsættelse for 1999 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 13 af 18. januar 1999)

Side 50, bilag III, skemaet:

i stedet for: »Hestemakrel | *Trachurus trachurus* | Vb (¹), VI, VII, VIII, XII, XIV | A | 0 | 0«

læses: »Hestemakrel | *Trachurus trachurus* | Vb (¹), VI, VII, VIII, XII, XIV | A | 1 | 0«.

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 2503/2000 af 14. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1218/96 om delvis fritagelse for importtold for visse kornprodukter som fastsat i aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Polen, Republikken Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 288 af 15. november 2000)

Side 24, artikel 1:

i stedet for: »... for så vidt angår boghvede henhørende under KN-kode 1008 00 10, ...«

læses: »... for så vidt angår boghvede henhørende under KN-kode 1008 10 00, ...«.
